

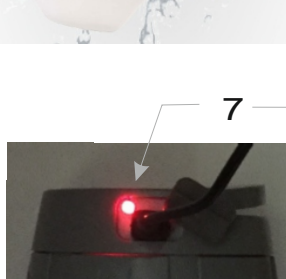
# Camry

*Premium*



## CR 7935

- |                                      |                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| (GB) user manual - 3                 | (DE) bedienungsanweisung - 4        |
| (FR) mode d'emploi - 7               | (ES) manual de uso - 9              |
| (PT) manual de serviço - 11          | (LT) naudojimo instrukcija - 12     |
| (LV) lietošanas instrukcija - 14     | (EST) kasutusjuhend - 16            |
| (HU) felhasználói kézikönyv - 23     | (BS) upute za rad - 22              |
| (RO) Instrucțiunea de deservire - 20 | (CZ) návod k obsluze - 25           |
| (RU) инструкция обслуживания - 28    | (GR) οδηγίες χρήσεως - 30           |
| (MK) упатство за корисникот - 27     | (NL) handleiding - 36               |
| (SL) navodila za uporabo - 18        | (FI) manwal ng pagtuturo - 41       |
| (PL) instrukcja obsługi - 39         | (IT) istruzioni operative - 34      |
| (HR) upute za uporabu - 32           | (SV) instruktionsbok - 47           |
| (DK) brugsanvisning - 51             | (UA) інструкція з експлуатації - 43 |
| (SR) Корисничко упутство - 45        | (SK) Používateľská príručka - 49    |
| (AR) دليل التعليمات - 53             |                                     |



**SAFETY CONDITIONS IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE PLEASE  
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The device is powered by a USB socket with DC 5 V / 1 A.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. The device is splashproof IPX4 resistant to weather conditions (rain, sun, etc.) suitable for operation in conditions of high humidity (bathrooms, tents, damp mobile homes), however, it is not waterproof, it cannot be immersed.
7. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
8. The device should not be used in a place where flammable vapors and explosives may be present.
9. Keep the device out of the reach of children.
10. The device is designed for indoor and outdoor use. **WARNING:** An electric shock may occur if the water from a home garden watering hose is directed directly at the appliance.
11. The device is not suitable for use in barns, stables and similar outbuildings.
12. Do not spray the device with any chemicals.
13. Do not insert any objects into the lamp.
14. Do not cover the device - it can cause a fire.
15. The device should be cleaned regularly with dead insects.
16. Do not touch the high-voltage grid with your hands / metal or fluorescent lamps during operation.



**HIGH VOLTAGE 1000V.** Never touch the high tension grid when the appliance is working, and should be kept away and out of reach from children.

**USE**

Before first use, you must charge the built-in battery via the USB type B socket (10) from your phone charger or laptop or power bank. Charging time until the internal battery is fully charged is 4 hours. When the device is charged, the LED diode (7) changes from red to green. Working time is 10-16 hours, it depends on the number of discharges of the insecticide lamp (the number of insects neutralized) and the selected level of light intensity of the camping lamp.

The device is resistant to rain, sun and moisture, but do not soak it.

#### DESCRIPTION OF THE DEVICE: CR7935 insecticidal lamp

1. Handle
2. Hook
3. Top ring
4. Blinds
5. High voltage grid
6. Lower lampshade
7. LED diode for charging process control
8. Ultra UV LED 595nm lamps for insect killing
9. LED lamps 360-395 nm with 3 levels of intensity for lighting a tent or outdoors
10. USB type B socket for charging the built-in battery
11. Switch on / low light / medium light / strong light / off
12. Bottom of insecticide lamp

#### CAMPING LAMP FUNCTION

Place on the table top or hang the device by the hook (2) built into the handle (3) in the desired place, inside the tent, in the shed or outside.

1. Turn on the light with the switch (11). The lower lampshade (6) will illuminate the inside of the tent.
2. The second and third press of the button (11) will increase the light intensity.
3. The fourth pressing of the button (11) will switch off the lower lamp shade (6).

#### INSECT LAMP FUNCTION

The device attracts insects with ultraviolet light (8) with an ULTRA UV 595nm wavelength. The light source is wrapped in a special high voltage grid (5) in front of the light source. High voltage flowing through the grid causes electric shock to insects and leads to their death. A soft click is heard, dead insects fall to the bottom of the insecticide lamp (12), which must be emptied regularly. The method of use is important for performance.

Recommended lamp height is 1.5 meters as optimal for moths and 1.0 meter for mosquitoes. Placing the device in a darker place has a positive effect on the efficiency, because the sun's rays weaken the radiation strength of UV diodes. Turn on the device before turning on the light or suddenly turn off all strong lights for 10-20 minutes.

1. Holding the top ring (3) turn it clockwise, the blinds (4) will reveal the insecticide lamp hidden inside while turning it on.
2. Slide the top ring (3) to the left to close the blinds (4) and thus turn off the insecticide lamp.

#### CLEANING AND MAINTENANCE

1. Before cleaning or maintenance, switch off the device from the power supply and the switch (11).
2. Do not use chemical cleaning agents for cleaning. The device is waterproof, however, do not wet clean the device. Clean the high voltage grid (5) with a brush to get rid of the remains of insect bodies.
3. Regularly clean the bottom of the lamp (12) from bodies of dead insects by tilting the lamp and spilling them.
4. Make sure the device is completely dry before switching it on again.

#### TECHNICAL DATA

High voltage on grid: 1000V

Lifetime of the light sources 8.000 hours

Rated output power: DC 5 V 1 A

Battery capacity: 2000mAh

Charging time: 4 hours

Working time: 10-16 hours

Power: 2W

IPX4 - housing resistant to rain and moisture.

Device is made in class I of insulation.

Device is compliant with EU directives:

Low voltage directive (LVD)

Electromagnetic compatibility (EMC)

Device marked CE mark on rating label



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.

## DEUTSCH

### SICHERHEITSBEDINGUNGEN WICHTIGE HINWEISE ZUR SICHERHEIT BEI DER VERWENDUNG BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE HINWEISE AUFBEWAHREN

Die Garantiebedingungen sind unterschiedlich, wenn das Gerät für gewerbliche Zwecke verwendet wird.

1. Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie es bitte sorgfältig durch und befolgen Sie immer die folgenden Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.
2. Das Produkt darf nur in Innenräumen verwendet werden. Verwenden Sie das Produkt

nicht für Zwecke, die mit seiner Anwendung nicht kompatibel sind.

3. Das Gerät wird über eine USB-Buchse mit 5 V / 1 A Gleichstrom versorgt.

4. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie in der Nähe von Kindern arbeiten. Lassen Sie die Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Lassen Sie Kinder oder Personen, die das Gerät nicht kennen, es nicht unbeaufsichtigt benutzen.

5. **WARNUNG:** Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person verwendet werden wenn sie über den sicheren Gebrauch des Gerätes unterrichtet wurden und sich der Gefahren bewusst sind, die mit seinem Betrieb verbunden sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts darf nur von Kindern durchgeführt werden, die älter als 8 Jahre sind und diese Tätigkeiten unter Aufsicht ausführen.

6. Das Gerät ist spritzwassergeschützt (IPX4) und wetterbeständig (Regen, Sonne usw.) und eignet sich für den Betrieb bei hoher Luftfeuchtigkeit (Badezimmer, Zelte, feuchte Mobilheime). Es ist jedoch nicht wasserdicht und kann nicht eingetaucht werden.

7. Stellen Sie das Produkt niemals auf oder in der Nähe von heißen oder warmen Oberflächen oder Küchengeräten wie Elektrobackofen oder Gasbrenner.

8. Das Gerät darf nicht an Orten verwendet werden, an denen brennbare Dämpfe und Sprengstoffe vorhanden sein können.

9. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

10. Das Gerät ist für den Innen- und Außenbereich konzipiert. **WARNUNG:** Ein elektrischer Schlag kann auftreten, wenn das Wasser aus einem Hausgarten-Wasserschlauch direkt auf das Gerät gerichtet wird.

11. Das Gerät ist nicht für den Einsatz in Scheunen, Ställen und ähnlichen Nebengebäuden geeignet.


12. Sprühen Sie keine Chemikalien auf das Gerät.

13. Führen Sie keine Gegenstände in die Lampe ein.

14. Decken Sie das Gerät nicht ab, da dies einen Brand verursachen kann.

15. Das Gerät sollte regelmäßig mit toten Insekten gereinigt werden.

16. Berühren Sie das Hochspannungsnetz während des Betriebs nicht mit Ihren Händen / Metall oder Leuchtstofflampen.

 **HOCHSPANNUNG 1000V.** Berühren Sie niemals das Hochspannungsgitter, wenn das Gerät arbeitet, und halten Sie es von Kindern fern.

#### VERWENDEN

Vor dem ersten Gebrauch müssen Sie den eingebauten Akku über die USB-Buchse Typ B (10) Ihres Telefonladegeräts oder Laptops oder Ihrer Powerbank aufladen. Die Ladezeit bis zum vollständigen Aufladen des internen Akkus beträgt 4 Stunden. Wenn das Gerät geladen ist, wechselt die LED-Diode (7) von rot zu grün. Die Arbeitszeit beträgt 10-16 Stunden und ist abhängig von der Anzahl der Entladungen der Insektizidlampe (Anzahl der neutralisierten Insekten) und der gewählten Lichtintensität der Campinglampe.


Das Gerät ist beständig gegen Regen, Sonne und Feuchtigkeit, aber nicht einweichen.

## GERÄTEBESCHREIBUNG: CR7935 Insektizidlampe

1. Griff
2. Haken
3. Oberring
4. Jalousien
5. Hochspannungsnetz
6. Lampenschirm absenken
7. LED-Diode zur Ladevorgangskontrolle
8. Ultra UV LED 595nm Lampen zum Töten von Insekten
9. LED-Lampen 360-395 nm mit 3 Intensitätsstufen zur Beleuchtung eines Zelttes oder im Freien
10. USB Typ B Buchse zum Laden des eingebauten Akkus
11. Schalten Sie ein / schwaches Licht / mittleres Licht / starkes Licht / aus
12. Unterseite der Insektizidlampe

## CAMPING LAPM FUNKTION

Stellen Sie das Gerät auf die Tischplatte oder hängen Sie es an dem im Griff (3) eingebauten Haken (2) an der gewünschten Stelle im Zelt, im Schuppen oder draußen auf.

- 1  Sie das Licht mit dem Schalter (11) ein. Der untere Lampenschirm (6) beleuchtet das Innere des Zelttes.
- 2 ite und dritte Drücken der Taste (11) erhöht die Lichtintensität.
- 3 rten Drücken der Taste (11) wird der untere Lampenschirm (6) ausgeschaltet.

## INSEKTENLAMPE FUNKTION

Das Gerät zieht Insekten mit ultraviolettem Licht (8) mit einer Wellenlänge von ULTRA UV 595nm an. Die Lichtquelle ist in ein spezielles Hochspannungsgitter (5) vor der Lichtquelle eingewickelt. Durch das Netz fließende Hochspannung verursacht bei Insekten einen Stromschlag und führt zu deren Tod. Ein leises Klicken ist zu hören, tote Insekten fallen auf den Boden der Insektizidlampe (12), die regelmäßig geleert werden muss.

Die Art der Verwendung ist wichtig für die Leistung.

Die empfohlene Lampenhöhe beträgt 1,5 m (optimal für Motten) und 1,0 m (für Mücken). Wenn Sie das Gerät an einem dunkleren Ort aufstellen, wirkt sich dies positiv auf die Effizienz aus, da die Sonnenstrahlen die Strahlungsstärke von UV-Dioden schwächen. Schalten Sie das Gerät ein, bevor Sie das Licht einschalten, oder schalten Sie plötzlich alle starken Lichter für 10-20 Minuten aus.

1. Halten Sie den oberen Ring (3) fest und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn. Durch die Jalousien (4) wird die darin verborgene Insektizidlampe beim Einschalten sichtbar.
2. Schieben Sie den oberen Ring (3) nach links, um die Jalousien (4) zu schließen und damit die Insektizidlampe auszuschalten.

## REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

1. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Wartung vom Stromnetz und vom Schalter (11) aus.
2. Verwenden Sie zur Reinigung keine chemischen Reinigungsmittel. Das Gerät ist wasserdicht. Reinigen Sie das Gerät jedoch nicht nass. Reinigen Sie das Hochspannungsnetz (5) mit einer Bürste, um Insektenreste zu entfernen.
3. Reinigen Sie den Lampenboden (12) regelmäßig von toten Insekten, indem Sie die Lampe kippen und verschütten.
4. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig trocken ist, bevor Sie es wieder einschalten.

## TECHNISCHE DATEN

Hochspannung am Netz: 1000V  
Lebensdauer der Lichtquellen 8.000 Stunden  
Nennausgangsleistung: DC 5 V 1 A  
Batteriekapazität: 2000mAh  
Ladezeit: 4 Stunden  
Arbeitszeit: 10-16 Stunden  
Leistung: 2W  
IPX4 - Gehäuse resistent gegen Regen und Feuchtigkeit.

Das Gerät wurde in Isolierklasse I hergestellt und bedarf keiner Erdung.  
Das Gerät ist mit den Voraussetzungen folgender Richtlinien übereinstimmend.  
Elektrische Niederspannungsgeräte (LVD)  
Elektromagnetische Kompatibilität (EMC)  
Das Produkt mit CE auf dem Leistungsschild bezeichnet.




Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!

## CONDITIONS DE SÉCURITÉ INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ D'UTILISATION VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Les conditions de garantie sont différentes si l'appareil est utilisé à des fins commerciales.

1. Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement les instructions suivantes et les respecter. Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant d'une mauvaise utilisation.
2. Le produit ne doit être utilisé qu'à l'intérieur. N'utilisez pas le produit à des fins incompatibles avec son application.
3. L'appareil est alimenté par une prise USB avec DC 5 V / 1 A.
4. S'il vous plaît soyez prudent lorsque vous utilisez autour des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Ne laissez pas les enfants ou les personnes ne connaissant pas l'appareil l'utiliser sans surveillance.
5. **AVERTISSEMENT:** Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes sans expérience ou connaissance de l'appareil, uniquement sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité, ou s'ils ont appris à utiliser le dispositif en toute sécurité et qu'ils sont conscients des dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer ni entretenir l'appareil, sauf s'ils ont plus de 8 ans et si ces activités sont effectuées sous surveillance.
6. L'appareil est protégé contre les éclaboussures IPX4 et résiste aux intempéries (pluie, soleil, etc.), adapté à une utilisation dans des conditions d'humidité élevée (salles de bains, tentes, maisons mobiles humides). Cependant, il n'est pas étanche, il ne peut pas être immergé.
7. Ne posez jamais le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes ou chaudes ou d'appareils de cuisine comme le four électrique ou le brûleur à gaz.
8. L'appareil ne doit pas être utilisé dans un endroit où des vapeurs inflammables et des explosifs peuvent être présents.
9. Conservez l'appareil hors de portée des enfants.
10. L'appareil est conçu pour une utilisation intérieure et extérieure. **AVERTISSEMENT:** Un choc électrique peut survenir si l'eau d'un tuyau d'arrosage de jardin domestique est dirigée directement sur l'appareil.
11. L'appareil ne convient pas pour une utilisation dans des granges, des écuries et des dépendances similaires.
12. Ne vaporisez pas de produits chimiques sur l'appareil.
13. N'insérez aucun objet dans la lampe.
14. Ne couvrez pas l'appareil - cela pourrait provoquer un incendie.
15. L'appareil doit être nettoyé régulièrement avec des insectes morts.
16. Ne touchez pas le réseau haute tension avec vos mains / lampes métalliques ou fluorescentes pendant le fonctionnement.

 **HAUTE TENSION 1000V.** Ne touchez jamais la grille haute tension lorsque l'appareil fonctionne et doit être tenue à l'écart des enfants.

## UTILISATION

Avant la première utilisation, vous devez charger la batterie intégrée via la prise USB de type B (10) à partir du chargeur de votre téléphone, de votre ordinateur portable ou de votre chargeur. Le temps de charge jusqu'à ce que la batterie interne soit complètement chargée est de 4 heures. Lorsque l'appareil est chargé, la diode à LED (7) passe du rouge au vert. Le temps de travail est de 10 à 16 heures, cela dépend du nombre de décharges de la lampe insecticide (le nombre d'insectes neutralisés) et du niveau d'intensité lumineuse choisi de la lampe de camping.

L'appareil résiste à la pluie, au soleil et à l'humidité, mais ne le trempez pas.

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL: Lampe insecticide CR7935

1. Poignée
2. Crochet
3. Anneau supérieur
4. Stores
5. Réseau à haute tension
6. Abat-jour inférieur
7. Diode LED pour le contrôle du processus de charge
8. Lampes Ultra UV LED 595nm pour la destruction des insectes
9. Lampes à LED 360-395 nm avec 3 niveaux d'intensité pour l'éclairage d'une tente ou à l'extérieur
10. Prise USB de type B pour charger la batterie intégrée
11. Allumer / faible lumière / lumière moyenne / forte lumière / éteint
12. Fond de la lampe insecticide

## FONCTION LAMP DE CAMPING

Placez l'appareil sur le plateau ou accrochez-le à l'aide du crochet (2) intégré à la poignée (3) à l'endroit souhaité, à l'intérieur de la tente, dans le hangar ou à l'extérieur.

1. Allumez la lumière avec l'interrupteur (11). L'abat-jour inférieur (6) illumine l'intérieur de la tente.
2. Les deuxième et troisième pressions sur le bouton (11) augmenteront l'intensité de la lumière.
3. Une quatrième pression sur le bouton (11) éteindra l'abat-jour inférieur (6).

## FONCTION LAMPE INSECT

Le dispositif attire les insectes avec une lumière ultraviolette (8) avec une longueur d'onde ULTRA UV de 595 nm. La source de lumière est enveloppée dans un réseau haute tension spécial (5) devant la source de lumière. La haute tension traversant le réseau provoque un choc électrique chez les insectes et entraîne leur mort. Un léger déclic se fait entendre, les insectes morts tombent au bas de la lampe insecticide (12), qui doit être vidée régulièrement.

La méthode d'utilisation est importante pour la performance.

La hauteur de lampe recommandée est de 1,5 mètre, optimale pour les papillons de nuit et de 1,0 mètre pour les moustiques. Le fait de placer l'appareil dans un endroit plus sombre a un effet positif sur l'efficacité, car les rayons du soleil affaiblissent la force de rayonnement des diodes UV. Allumez l'appareil avant d'allumer la lumière ou éteignez soudainement toutes les lumières puissantes pendant 10 à 20 minutes.

1. En tenant l'anneau supérieur (3), tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre, les stores (4) révéleront la lampe insecticide dissimulée à l'intérieur tout en l'allumant.
2. Faites glisser l'anneau supérieur (3) vers la gauche pour fermer les stores (4) et éteignez ainsi la lampe insecticide.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Avant le nettoyage ou la maintenance, éteignez l'appareil et mettez l'interrupteur (11) hors tension.
2. N'utilisez pas d'agents nettoyants chimiques pour le nettoyage. L'appareil est étanche, cependant, ne le nettoyez pas avec un chiffon humide. Nettoyez le réseau haute tension (5) avec une brosse pour éliminer les restes de corps d'insectes.
3. Nettoyez régulièrement le bas de la lampe (12) du corps des insectes morts en inclinant la lampe et en les renversant.
4. Assurez-vous que l'appareil est complètement sec avant de le rallumer.

## DONNÉES TECHNIQUES

Haute tension sur la grille: 1000V

Durée de vie des sources lumineuses 8.000 heures

Puissance de sortie nominale: DC 5 V 1 A

Capacité de la batterie: 2000mAh

Temps de charge: 4 heures

Temps de travail: 10-16 heures

Puissance: 2W

IPX4 - boîtier résistant à la pluie et à l'humidité.

L'appareil de le I classe d'isolation électrique.

L'appareil est conforme aux exigences des directives:

Appareil électrique basse tension (LVD)

Compatibilité électromagnétique (EMC)

Produit marqué CE sur la plaquette signalétique.



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.

Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!



## CONDICIONES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD DE USO LEER DETENIDAMENTE Y GUARDAR PARA FUTURAS REFERENCIAS

Las condiciones de la garantía son diferentes si el dispositivo se utiliza con fines comerciales.

1. Antes de usar el producto, lea atentamente y cumpla siempre con las siguientes instrucciones. El fabricante no es responsable de ningún daño debido a un mal uso.
2. El producto solo debe usarse en interiores. No utilice el producto para ningún propósito que no sea compatible con su aplicación.
3. El dispositivo funciona con una toma USB con DC 5 V / 1 A.
4. Tenga cuidado cuando lo use cerca de niños. No permita que los niños jueguen con el producto. No permita que niños o personas que no conocen el dispositivo lo usen sin supervisión.
5. **ADVERTENCIA:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento del dispositivo, solo bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad, o si fueron instruidos sobre el uso seguro del dispositivo y son conscientes de los peligros asociados con su funcionamiento. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estas actividades se realicen bajo supervisión.
6. El dispositivo es a prueba de salpicaduras IPX4 resistente a las condiciones climáticas (lluvia, sol, etc.) adecuado para operar en condiciones de alta humedad (baños, carpas, casas móviles húmedas), sin embargo, no es resistente al agua, no puede sumergirse.
7. Nunca coloque el producto sobre o cerca de las superficies calientes o calientes o los electrodomésticos de la cocina como el horno eléctrico o el quemador de gas.
8. El dispositivo no debe usarse en un lugar donde puedan estar presentes vapores inflamables y explosivos.
9. Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
10. El dispositivo está diseñado para uso en interiores y exteriores. **ADVERTENCIA:** Se puede producir una descarga eléctrica si el agua de una manguera de riego del jardín doméstico se dirige directamente al aparato.
11. El dispositivo no es adecuado para su uso en graneros, establos y dependencias similares.
12. No rocíe el dispositivo con ningún producto químico.
13. No inserte ningún objeto en la lámpara.
14. No cubra el dispositivo; puede provocar un incendio.
15. El dispositivo debe limpiarse regularmente con insectos muertos.
16. No toque la rejilla de alto voltaje con las manos / lámparas de metal o fluorescentes durante el funcionamiento.



**ALTO VOLTAJE 1000V.** Nunca toque la rejilla de alta tensión cuando el aparato esté funcionando, y debe mantenerse alejado y fuera del alcance de los niños.

## UTILIZAR

Antes del primer uso, debe cargar la batería incorporada a través de la toma USB tipo B (10) desde el cargador de su teléfono, computadora portátil o banco de energía. El tiempo de carga hasta que la batería interna esté completamente cargada es de 4 horas. Cuando el dispositivo se carga, el diodo LED (7) cambia de rojo a verde. El tiempo de trabajo es de 10 a 16 horas, depende del número de descargas de la lámpara de insecticida (el número de insectos neutralizados) y el nivel seleccionado de intensidad de luz de la lámpara de campamento.

El dispositivo es resistente a la lluvia, el sol y la humedad, pero no lo empape.

## DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO: lámpara insecticida Cr7935

1. Manija
2. Gancho
3. Anillo superior
4. Persianas
5. Rejilla de alto voltaje
6. Pantalla inferior
7. Diodo LED para control de proceso de carga
8. Lámparas ultra UV LED de 595 nm para matar insectos
9. Lámparas LED de 360-395 nm con 3 niveles de intensidad para iluminar una carpa o al aire libre
10. Toma USB tipo B para cargar la batería incorporada
11. Encender / luz baja / luz media / luz fuerte / apagado
12. Parte inferior de la lámpara insecticida

## FUNCIÓN LAMP CAMPING

Colóquelo sobre la mesa o cuelgue el dispositivo por el gancho (2) integrado en el mango (3) en el lugar deseado, dentro de la carpa, en el cobertizo o afuera.

1. Encienda la luz con el interruptor (11). La pantalla inferior de la lámpara (6) iluminará el interior de la tienda.
2. La segunda y tercera pulsación del botón (11) aumentará la intensidad de la luz.
3. La cuarta presión del botón (11) apagará la pantalla inferior de la lámpara (6).

## FUNCIÓN DE LÁMPARA DE INSECTO

El dispositivo atrae insectos con luz ultravioleta (8) con una longitud de onda ULTRA UV de 595 nm. La fuente de luz está envuelta en una rejilla especial de alto voltaje (5) frente a la fuente de luz. El alto voltaje que fluye a través de la red causa descargas eléctricas a los insectos y conduce a su muerte. Se escucha un clic suave, los insectos muertos caen al fondo de la lámpara de insecticida (12), que debe vaciarse regularmente.

El método de uso es importante para el rendimiento.

La altura recomendada de la lámpara es de 1.5 metros como óptima para las polillas y 1.0 metro para los mosquitos. Colocar el dispositivo en un lugar más oscuro tiene un efecto positivo en la eficiencia, porque los rayos del sol debilitan la fuerza de radiación de los diodos UV. Encienda el dispositivo antes de encender la luz o apague repentinamente todas las luces fuertes durante 10-20 minutos.

1. Sosteniendo el anillo superior (3) gírelo en el sentido de las agujas del reloj, las persianas (4) revelarán la lámpara de insecticida oculta en su interior mientras la enciende.
2. Deslice el anillo superior (3) hacia la izquierda para cerrar las persianas (4) y así apagar la lámpara de insecticida.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague el dispositivo de la fuente de alimentación y del interruptor (11).
2. No utilice productos químicos de limpieza para la limpieza. El dispositivo es resistente al agua, sin embargo, no lo limpie en húmedo. Limpie la rejilla de alto voltaje (5) con un cepillo para eliminar los restos de cuerpos de insectos.
3. Limpie regularmente la parte inferior de la lámpara (12) de cuerpos de insectos muertos inclinando la lámpara y derramándolas.
4. Asegúrese de que el dispositivo esté completamente seco antes de encenderlo nuevamente.

## DATOS TÉCNICOS

Alto voltaje en red: 1000V

Vida útil de las fuentes de luz 8,000 horas.

Potencia de salida nominal: DC 5 V 1 A

Capacidad de la batería: 2000 mAh

Tiempo de carga: 4 horas

Tiempo de trabajo: 10-16 horas

Potencia: 2 W

IPX4: carcasa resistente a la lluvia y la humedad.

Este aparato está fabricado con aislamiento de la clase I.

El aparato cumple requisitos de las directivas:

Equipo eléctrico de baja tensión (LVD)

Compatibilidad electromagnética (EMC)

Posee la marca CE en la placa nominal



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

## CONDIÇÕES DE SEGURANÇA INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA DE USO LEIA COM ATENÇÃO E MANTENHA-SE PARA FUTURA REFERÊNCIA

As condições da garantia são diferentes se o dispositivo for usado para fins comerciais.

1. Antes de usar o produto, leia com atenção e sempre siga as instruções a seguir. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos causados por mau uso.
2. O produto deve ser usado apenas dentro de casa. Não use o produto para qualquer finalidade que não seja compatível com a sua aplicação.
3. O dispositivo é alimentado por um soquete USB com DC 5 V / 1 A.
4. Por favor, tenha cuidado ao usar perto de crianças. Não deixe as crianças brincarem com o produto. Não permita que crianças ou pessoas que não conhecem o dispositivo o usem sem supervisão.
5. AVISO: Este dispositivo pode ser usado por crianças acima de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas sem experiência ou conhecimento do dispositivo, somente sob a supervisão de uma pessoa responsável por sua segurança, ou se eles foram instruídos sobre o uso seguro do dispositivo e estão cientes dos perigos associados à sua operação. As crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e manutenção do dispositivo não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e essas atividades sejam realizadas sob supervisão.
6. O dispositivo é IPX4 à prova de respingos e resistente a condições climáticas (chuva, sol, etc.) adequado para operação em condições de alta umidade (banheiros, tendas, casas móveis úmidas); no entanto, não é à prova d'água, não pode ser imerso.
7. Nunca coloque o produto em superfícies quentes ou quentes ou perto de utensílios de cozinha, como o forno elétrico ou o queimador de gás.
8. O dispositivo não deve ser usado em um local onde vapores e explosivos inflamáveis possam estar presentes.
9. Mantenha o dispositivo fora do alcance de crianças.
10. O dispositivo foi projetado para uso interno e externo. AVISO: Pode ocorrer um choque elétrico se a água de uma mangueira de rega da horta for direcionada diretamente para o aparelho.
11. O dispositivo não é adequado para uso em celeiros, estábulos e dependências similares.
12. Não pulverize o dispositivo com nenhum produto químico.
13. Não insira nenhum objeto na lâmpada.
14. Não cubra o dispositivo - pode causar um incêndio.
15. O dispositivo deve ser limpo regularmente com insetos mortos.
16. Não toque na rede de alta tensão com as mãos / metal ou lâmpadas fluorescentes durante a operação.



**LTA TENSÃO 1000V.** Nunca toque na grade de alta tensão quando o aparelho estiver funcionando e deve ser mantido longe e fora do alcance das crianças.

### USAR

Antes da primeira utilização, você deve carregar a bateria embutida através do soquete USB tipo B (10) do carregador do telefone, laptop ou banco de potência. O tempo de carregamento até a bateria interna estar totalmente carregada é de 4 horas. Quando o dispositivo está carregado, o diodo LED (7) muda de vermelho para verde. O tempo de trabalho é de 10 a 16 horas, depende do número de descargas da lâmpada inseticida (o número de insetos neutralizados) e do nível selecionado de intensidade de luz da lâmpada de acampamento.

O dispositivo é resistente à chuva, sol e umidade, mas não o absorve.

## DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO: Lâmpada inseticida Cr7935

1. Alça
2. Gancho
3. anel superior
4. Persianas
5. Rede de alta tensão
6. Abajur inferior
7. diodo LED para controle de processo de carregamento
8. Lâmpadas Ultra UV LED 595nm para matar insetos
9. Lâmpadas LED 360-395 nm com 3 níveis de intensidade para iluminar uma barraca ou ao ar livre
10. Tomada USB tipo B para carregar a bateria embutida
11. Ligar / luz fraca / luz média / luz forte / desligar
12. Fundo da lâmpada inseticida

## FUNÇÃO CAMPING LAPM

Coloque em cima da mesa ou pendure o dispositivo pelo gancho (2) embutido na alça (3) no local desejado, dentro da barraca, no galpão ou no exterior.

1. Ligue a luz com o interruptor (11). O abajur inferior (6) iluminará o interior da barraca.
2. O segundo e terceiro pressionar o botão (11) aumentará a intensidade da luz.
3. A quarta pressão do botão (11) apaga a cortina de luz inferior (6).

## FUNÇÃO DA LÂMPADA DE INSETOS

O dispositivo atrai insetos com luz ultravioleta (8) com comprimento de onda ULTRA UV 595nm. A fonte de luz é envolvida em uma grade especial de alta tensão (5) na frente da fonte de luz. A alta tensão que flui através da rede causa choque elétrico nos insetos e leva à sua morte. Ouve-se um clique suave, os insetos mortos caem no fundo da lâmpada inseticida (12), que deve ser esvaziada regularmente.

O método de uso é importante para o desempenho.

A altura recomendada da lâmpada é de 1,5 metros, ideal para mariposas e de 1,0 metro para mosquitos. Colocar o dispositivo em um local mais escuro tem um efeito positivo na eficiência, porque os raios solares enfraquecem a força de radiação dos diodos UV. Ligue o dispositivo antes de acender a luz ou de repente apague todas as luzes fortes por 10 a 20 minutos.

1. Segurando o anel superior (3), gire-o no sentido horário, as persianas (4) revelarão a lâmpada inseticida escondida no interior enquanto a liga.
2. Deslize o anel superior (3) para a esquerda para fechar as persianas (4) e, assim, desligue a lâmpada inseticida.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Antes da limpeza ou manutenção, desligue o dispositivo da fonte de alimentação e do interruptor (11).
2. Não use produtos de limpeza químicos para limpeza. O dispositivo é à prova d'água, no entanto, não o limpe com um pano úmido. Limpe a grade de alta tensão (5) com uma escova para se livrar dos restos de corpos de insetos.
3. Limpe regularmente a parte inferior da lâmpada (12) de corpos de insetos mortos, inclinando a lâmpada e derramando-os.
4. Verifique se o dispositivo está completamente seco antes de ligá-lo novamente.

## DADOS TÉCNICOS

Alta tensão na rede: 1000V

Vida útil das fontes de luz 8.000 horas

Potência de saída nominal: DC 5 V 1 A

Capacidade da bateria: 2000mAh

Tempo de carregamento: 4 horas

Tempo de trabalho: 10-16 horas

Potência: 2W

IPX4 - carcaça resistente à chuva e umidade.

Dispositivo fabricado com classe de isolamento I.

Dispositivo está conforme com os requisitos das diretivas:

Dispositivo elétrico de baixa voltagem (LVD)

Compatibilidade eletromagnética (EMC)

Produto com símbolo CE na placa de características



Proteção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado.

Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

## LIETUVIŲ

## SAUGOS SAŲYGOS SVARBIOUS NAUDOJIMO SAUGOS INSTRUKCIJOS ATSAKYKITE ATSARGIAI IR ATSILIEPKITE ATEITIES NUORODAI

Jei įrenginys naudojamas komerciniais tikslais, garantinės sąlygos skiriasi.

1. Prieš naudodamiesi gaminiu, atidžiai perskaitykite ir visada laikykitės šių nurodymų.

Gamintojas neatsako už žalą, patirtą dėl netinkamo naudojimo.

2. Produktas skirtas naudoti tik patalpose. Nenaudokite gaminio jokiems kitiems tikslams, kurie nesuderinami su jo taikymu.

3. Prietaisą maitina USB lizdas su DC 5 V / 1 A.

4. Būkite atsargūs naudodami aplink vaikus. Neleisk vaikams žaisti su produktu. Neleiskite vaikams ar žmonėms, kurie nežino prietaiso, jo naudoti be priežiūros.
5. [SPĖJIMAS: šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir sutrikusių fizinių, jutimo ar psichinių galimybių asmenys arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie šį prietaisą, tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens, arba jei jiems būtų nurodyta saugiai naudoti prietaisą ir jie žino apie pavojus, susijusius su jo naudojimu. Vaikai neturėtų žaisti su šiuo prietaisu. Prietaiso valyti ir prižiūrėti neturėtų vaikai, išskyrus atvejus, kai jie yra vyresni nei 8 metų, o šios veiklos atliekamos prižiūrint.
6. Įrenginys yra atsparus purslams IPX4, atsparus oro sąlygoms (lietui, saulei ir pan.), tinkamas naudoti esant dideliam drėgniui (vonios kambariai, palapinės, drėgni mobilūs namai), tačiau jis nėra atsparus vandeniui ir negali būti panardintas.
7. Niekada nedėkite gaminio ant karštų ar šiltų paviršių ar arti jų ar tokių virtuvės prietaisų, kaip elektrinė orkaitė ar dujų degiklis.
8. Prietaiso negalima naudoti ten, kur gali būti degių garų ir sprogmėnų.
9. Laikykite prietaisą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
10. Prietaisas skirtas naudoti vidaus ir lauko sąlygomis. [SPĖJIMAS: Jei vanduo iš namų sodo laistymo žarnos nukreipiamas tiesiai į prietaisą, gali kilti elektros smūgis.
11. Prietaisas netinkamas naudoti tvartuose, arklidėse ir panašiuose pastatuose.
12. Nepurškite prietaiso jokiomis cheminėmis medžiagomis.
13. Nekiškite į lempą daiktų.
14. Neuždenkite prietaiso - jis gali sukelti gaisrą.
15. Prietaisą reikia reguliariai valyti ne gyvais vabzdžiais.
16. Veikimo metu nelieskite aukštos įtampos tinklelio rankomis / metalinėmis ar fluorescencinėmis lempomis.



Didelė įtampa 1000V. Niekada nelieskite aukšto įtempimo grotelių, kai prietaisas veikia. Reikėtų laikyti atokiai ir atokiau nuo vaikų.

#### NAUDOJIMAS

Prieš pirmąjį naudojimą, įkrovę akumuliatorių turite įkrauti per B tipo USB lizdą (10) iš telefono įkroviklio, nešiojamojo kompiuterio ar maitinimo banko. Įkrovimo laikas, kol vidinė baterija visiškai įkraunama, yra 4 valandos. Kai prietaisas įkraunamas, šviesos diodas (7) pasikeičia iš raudonos į žalią. Darbo laikas yra 10-16 valandų, tai priklauso nuo insekticido lempos iškrovų skaičiaus (neutralizuotų vabzdžių skaičiaus) ir nuo kempingo lempos pasirinkto šviesos intensyvumo lygio.

Įrenginys yra atsparus lietai, saulei ir drėgmei, tačiau nemirkykite.

#### ĮRENGINIO APRAŠYMAS: insekticidinė lempa Cr7935

1. Rankena
2. Kabliukas
3. Viršutinis žiedas
4. Žaliuzės
5. Aukštos įtampos tinklas
6. Apatinis avietės atspalvis
7. LED diodas įkrovimo proceso valdymui
8. Ultra UV 595 nm lempos vabzdžiams naikinti
9. LED lempos 360–395 nm su 3 intensyvumo lygiais palapinės ar lauko apšvietimui
10. B tipo USB lizdas įmontuotai baterijai įkrauti
11. Įjunkite silpną / vidutinį apšvietimą / stiprų apšvietimą / išjunkite
12. Insekticido lempos dugnas

## CAMPING LAPM FUNKCIJA

Padēkite ant stalo viršaus arba pakabinkite prietaisą už kabliuko (2), įmontuoto į rankeną (3), norimoje vietoje, palapinės viduje, tvarte ar lauke.

1. Įjunkite šviesą jungikliu (11). Apatinis lemputė (6) apšvies palapinės vidų.
2. Antrasis ir trečiasis mygtuko paspaudimas (11) padidins šviesos intensyvumą.
3. Ketvirtą kartą paspaudus mygtuką (11), apatinis lempos atspalvis (6) bus išjungtas.

## ĮKREIPKITE LEMPOS FUNKCIJĄ

Prietaisais pritraukia vabzdžius ultravioletiniu spinduliu (8), kurio bangos ilgis yra ULTRA UV 595 nm. Šviesos šaltinis yra suvyniotas į specialų aukštos įtampos tinklą (5) priešais šviesos šaltinį. Aukšta įtampa, tekanti per tinklą, sukelia vabzdžių elektros šoką ir mirtį. Pasigirsta švelnus spragtelėjimas, negyvi vabzdžiai patenka į insekticido lempos (12) dugną, kurią reikia reguliariai ištuštinti.

Naudojimo būdas yra svarbus atlikimui.

Rekomenduojamas lempos aukštis yra 1,5 metro kaip optimaliausias kandims ir 1,0 metro - uodams. Įrenginio pastatymas į tamsesnę vietą teigiamai veikia efektyvumą, nes saulės spinduliai silpnina UV diodų spinduliuotės stiprumą. Prieš įjungdami apšvietimą, įjunkite įrenginį arba 10-20 minučių staiga išjunkite visus stiprius žibintus.

1. Laikydami viršutinį žiedą (3), pasukite jį pagal laikrodžio rodyklę, žaliuzės (4) atidarys insekticido lempą, paslėptą viduje, kol ją įjungsite.
2. Norėdami uždaryti žaliuzes (4) ir taip išjungti insekticido lempą, pastumkite viršutinį žiedą (3) į kairę.

## VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Prieš valydam ar prižiūrėdami, išjunkite prietaisą iš maitinimo šaltinio ir jungiklio (11).
2. Valymui nenaudokite cheminių valymo priemonių. Įrenginys yra atsparus vandeniui, tačiau jo negalima valyti šlapiu būdu. Aukštos įtampos tinklėlių (5) nuvalykite šepetėliu, kad atsikratytumėte vabzdžių kūnų liekanų.
3. Reguliariai valykite lempos (12) dugną nuo negyvų vabzdžių kūnų, pakreipdami lempą ir išsiliedami.
4. Prieš vėl įjungdami, įsitikinkite, kad prietaisai yra visiškai sausas.

## TECHNINIAI DUOMENYS

Aukšta įtampa tinkle: 1000 V

Šviesos šaltinių eksploatavimo laikas 8.000 valandų

Nominali išėjimo galia: DC 5 V / 1 A

Baterijos talpa: 2000mAh

Įkrovimo laikas: 4 valandos

Darbo laikas: 10-16 valandų

Galios: 2W

IPX4 - korpusas atsparus lietuvi ir drėgmei.

Prietaisai yra I izoliacijos klasės.

Prietaisai atitinka šių direktyvų reikalavimus:

Elektrinis žemos įtampos prietaisai (LVD)

Elektromagnetinis suderinamumas (EMC)

Prietaisai turi CE ženklą vardinėje lentelėje.



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

## LATVIEŠŪ

### DROŠĪBAS NOSACĪJUMI SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR LIETOŠANAS DROŠĪBU LŪDZU, LŪDZIET RŪPĪGI, LŪDZIET, RŪDĪJIETIES ATTIECĪBĀ UZ NĀKOTNĒM

Garantijas nosacĳumi ir atšķirĳi, ja ierĳci izmanto komerciāliem mērķiem.

1. Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet un vienmēr ievērojiet šos norādījumus. Izgatavotājs neatbild par zaudējumiem, kas radušies nepareizas izmantošanas dēļ.

2. Produkts paredzēts izmantot tikai telpās. Nelietojiet izstrādājumu mērķiem, kas nav saderīgi ar tā pielietojumu.

3. Ierĳci baro no USB ligzdas ar DC 5 V / 1 A.

4. Lūdzu, esiet piesardzĳgs, lietojot bērnus. Neļaujiet bērniem spēlēties ar izstrādājumu. Neļaujiet bērniem vai cilvēkiem, kuri nezina ierĳci, to lietot bez uzraudzĳbas.

5. BRĪDINĀJUMS: šo ierĳci bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garĳgajām spējām, kā arī personas bez pieredzes vai zināšanām par šo

ierīci var izmantot tikai tādas personas uzraudzībā, kas ir atbildīga par viņu drošību, vai ja viņiem ir dots norādījums par ierīces drošu lietošanu un viņi zina par briesmām, kas saistītas ar tās darbību. Bērni nedrīkst spēlēt ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi ir vecāki par 8 gadiem un šīs darbības tiek veiktas uzraudzībā.

6. Ierīce ir izturīga pret šļakatām IPX4, kas ir izturīga pret laika apstākļiem (lietus, saule utt.), Piemērota darbībai augsta mitruma apstākļos (vannas istabas, teltis, mitras pārvietojamās mājas), tomēr tā nav ūdensizturīga, to nevar iegremdēt.

7. Nekad nelieciet izstrādājumu uz karstām vai siltām virsmām vai to tuvumā, kā arī virtuves ierīcēm, piemēram, elektriskajai krāsnij vai gāzes degli.

8. Ierīci nedrīkst izmantot vietā, kur var atrasties uzliesmojoši tvaiki un sprāgstvielas.

9. Glabājiet ierīci bērniem nepieejamā vietā.

10. Ierīce ir paredzēta lietošanai iekštelpās un ārpus tām. **BRĪDINĀJUMS:** Ja mājas dārza laistīšanas šļūtenes ūdens tiek novirzīts tieši uz ierīci, var rasties elektriskās strāvas trieciens.

11. Ierīce nav piemērota izmantošanai kūfīs, stajļos un līdzīgās saimniecības ēkās.


12. Neizsmidziniet ierīci ar ķīmiskām vielām.

13. Neievietojiet lampā priekšmetus.

14. Neaizklājiet ierīci - tā var izraisīt ugunsgrēku.

15. Ierīce regulāri jātīra ar mirušiem kukaiņiem.

16. Darbības laikā nepieskarieties augstsprieguma tīklam ar rokām / metālu vai dienasgaismas spuldzēm.

 **AUGSTS spriegums 1000V.** Nekad nepieskarieties augsta sprieguma režģim, kad ierīce darbojas, un to vajadzētu turēt prom un ārpus bērniem sasniedzamā vietā.

#### LIETOŠANA

Pirms pirmās lietošanas iebūvētais akumulators ir jāuzlādē, izmantojot B tipa USB ligzdu (10) no tālruņa lādētāja, klēpjatora vai strāvas bankas. Uzlādes laiks līdz iekšējā akumulatora pilnīgai uzlādei ir 4 stundas. Kad ierīce ir uzlādēta, LED diode (7) mainās no sarkanās uz zaļu. Darba laiks ir 10-16 stundas, tas ir atkarīgs no insekticīdu lampas izlāžu skaita (neitralizēto kukaiņu skaita) un kempinglampas izvēlētajā gaismas intensitātes līmeņa.

Ierīce ir izturīga pret lietus, sauli un mitrumu, bet nemērciet to.

#### IERĪCES APRAKSTS: CR7935 insekticīda lampa

1. Rokturis
2. Āķis
3. Augšējais gredzens
4. Žalūzijas
5. Augstsprieguma tīkls
6. Apakšējā abažūrs
7. LED diode uzlādes procesa vadībai
8. Ultra UV LED 595nm lampas kukaiņu nogalināšanai
9. LED lampas 360-395 nm ar 3 intensitātes līmeņiem teltis vai ārpostelpu apgaismošanai
10. B tipa USB ligzda iebūvētā akumulatora uzlādēšanai
11. Ieslēdziet / vāji apgaismojumu / vidēju apgaismojumu / spēcīgu apgaismojumu / izslēdziet
12. Insekticīdu lampas apakšdaļa

#### KEMPINGA LAMP FUNKCIJA

Novietojiet uz galda virsmas vai pakariet ierīci pie āķa (2), kas iebūvēts rokturī (3), vēlamajā vietā, teltis iekšpusē, novietnē vai ārpusē.

1. Ieslēdziet apgaismojumu ar slēdzi (11). Apakšējā abažūrs (6) apgaismo teltis iekšpusē.
2. Otrais un trešais pogas (11) nospiešana palielina gaismas intensitāti.

3. Ceturtais pogas (11) nospiešana izslēgs apakšējo lampas nokrāsu (6).

#### INSECT LAMP FUNKCIJA

Ierīce piesaista kukaiņus ar ultravioleto gaismu (8) ar ULTRA UV 595nm viļņu garumu. Gaismas avots ir iesaiņots īpašā augstsprieguma režģī (5) gaismas avota priekšā. Augsts spriegums, kas plūst caur elektrotīkliu, izraisa kukaiņu elektrisko šoku un noved pie viņu nāves. Atskan mīksts klikšķis, beidzti kukaiņi nokrīt uz insekticīdu lampas (12) dibena, kas regulāri jāiztukšo.

Izpildei ir svarīga lietošanas metode.

Ieteicamais luktura augstums ir 1,5 metri kā optimāls kodes un 1,0 metri odi. Ierīces novietošana tumšākā vietā pozitīvi ietekmē efektivitāti, jo saules stari vājina UV diožu starojuma stiprību. Pirms gaismas ieslēgšanas ieslēdziet ierīci vai pēkšņi 10-20 minūtes izslēdziet visas spēcīgās gaismas.

1. Turot augšējo gredzenu (3), pagrieziet to pulksteņrādītāja virzienā, žalūzijas (4), ieslēdzot to, atklāj insekticīda lampu, kas paslēpta iekšpusē.
2. Bīdīet augšējo gredzenu (3) pa kreisi, lai aizvērtu žalūzijas (4) un tādējādi izslēgtu insekticīda lampu.

#### TĪRĪŠANA UN APKOPE

1. Pirms tīrīšanas vai apkopes izslēdziet ierīci no strāvas padeves un slēdža (11).
2. Tīrīšanai nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Ierīce ir ūdensnecauraidīga, tomēr to nedrīkst mitri notīrīt. Notīriet augstsprieguma režģi (5) ar suku, lai atbrīvotos no kukaiņu ķermeņu paliekām.
3. Regulāri notīriet luktura (12) dibenu no mirušo kukaiņu ķermeņiem, noliekot spuldzi un izlejot to.
4. Pirms atkal ieslēdzat ierīci, pārlicinieties, ka tā ir pilnīgi sausa.

#### TEHNISKIE DATI

Augsts spriegums tīklā: 1000 V

Gaismas avotu kalpošanas laiks 8.000 stundas

Nominālā izejas jauda: DC 5 V / 1 A

Akumulatora ietilpība: 2000mAh

Uzlādes laiks: 4 stundas

Darba laiks: 10-16 stundas

Jauda: 2W

IPX4 - korpus izturīgs pret lietus un mitrumu.

Ierīce ir izstrādāta I izolācijas klasē un atbilst nepieciešamajām direktīvām: zema sprieguma direktīva (LVD), elektromagnētiskā saderība (EMC), izstrādājums ir atzīmēts ar CE marķējumu.



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet otrreizējai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

## EESTI

### OHUTUSTINGIMUSED TÄHTISED KASUTUSJUHISTE JUHISED LUGEGE ETTEVAATUST LUGEGE ETTEVAATUST JÄTKU

Garantiitingimused on erinevad, kui seadet kasutatakse ärilisel otstarbel.

1. Enne toote kasutamist lugege hoolikalt läbi ja järgige alati järgmisi juhiseid. Tootja ei vastuta väärkasutusest põhjustatud kahjude eest.
2. Toodet kasutatakse ainult siseruumides. Ärge kasutage toodet muul eesmärgil, mis ei ühildu selle rakendusega.
3. Seadme toiteallikaks on DC 5 V / 1 A vahelduvvoolu pistikupesaga.
4. Laste ümbruses olge ettevaatlik. Ärge laske lastel tootega mängida. Ärge lubage lastel ega inimestel, kes seadet ei tunne, seda ilma järelevalveta kasutada.
5. HOIATUS: Seda seadet võivad üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega isikud või inimesed, kellel puuduvad seadme kogemused või teadmised, ainult nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neile antakse juhiseid seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud selle tööga



seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmega mängida. Seadme puhastamist ja hooldamist tohivad teha ainult lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja neid toiminguid teostatakse järelevalve all.

6. Seade on pritsmekindel IPX4, mis on vastupidav ilmastikuoludele (vihm, päike jne) ja sobib kasutamiseks kõrge õhuniiskusega tingimustes (vannituba, telgid, niisked liikuvad kodud), kuid see pole veekindel, seda ei saa sukeldada.
7. Ärge kunagi pange toodet kuumadele või soojadele pindadele ega nende lähedusse ega selliste köögiseadmete külge nagu elektriahi või gaasipõleti.
8. Seadet ei tohiks kasutada kohas, kus võivad olla tuleohtlikud aurud ja lõhkeained.
9. Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas.
10. Seade on mõeldud kasutamiseks sise- ja välistingimustes. HOIATUS: Kui koduaia kastmisvoolikut juhiv vesi suunatakse otse seadmesse, võib see põhjustada elektrilöögi.
11. Seade ei sobi kasutamiseks lautades, tallides ja sarnastes kõrvalhoonetes.
12. Ärge piserdage seadet kemikaalidega.
13. Ärge pange lampi mingeid esemeid.
14. Ärge katke seadet - see võib põhjustada tulekahju.
15. Seadet tuleb regulaarselt puhastada surnud putukatega.
16. Ärge puudutage töö ajal kõrgepingevõrku käte / metalli või luminofoorlampidega.



**KÕRGE Pinge 1000V.** Ärge kunagi puudutage kõrge pingega võre, kui seade töötab, seda tuleks hoida laste käeulatuses eemal.

#### KASUTAMINE

Enne esmakordset kasutamist tuleb sisseehitatud aku laadida laadija, sülearvuti või toitepanga kaudu B-tüüpi USB-pistikupesa (10) kaudu. Laadimisaeg, kuni sisemine aku on täielikult laetud, on 4 tundi. Kui seade on laetud, muutub LED-diood (7) punasest roheliseks. Tööaeg on 10-16 tundi, see sõltub insektsiidlampi tühjenemise arvust (neutraliseeritud putukate arv) ja matkalambi valitud valgustugevuse tasemest.

Seade on vihma, päikese ja niiskuse suhtes vastupidav, kuid ärge leotage seda.

#### SEADME KIRJELDUS: insektsiidne lamp Cr7935

1. Käepide
2. konks
3. Ülemine ring
4. Rulood
5. kõrgepingevõrk
6. Alumine lambivarju
7. LED-diood laadimisprotsessi juhtimiseks
8. Ultra UV LED 595nm lambid putukate hävitamiseks
9. LED-lambid 360-395 nm, 3 intensiivsustasemega telgi või välistingimustes valgustamiseks
10. USB-tüüpi B-pesa sisseehitatud aku laadimiseks
11. Lülitage sisse / vähe valgust / keskmist valgust / tugevat valgust / välja
12. Insektsiidlampi põhi

#### LEMMIKLAPI FUNKTSIOON

Asetage lauaplaat või riputage seade käepidemesse (3) sisse ehitatud konksu (2) taha soovitud kohta, telgi sisse, kuuri või väljapoole.

1. Lülitage tuli lülitiga (11) sisse. Alumine lambivarju (6) valgustab telgi sisekülge.
2. Nupu (11) teine ja kolmas vajutus suurendavad valguse intensiivsust.
3. Nupu (11) neljandal vajutamisel lülitatakse alumine lambivari (6) välja.

#### INSECT lampi funktsioon

Seade meelitab ultravioletvalgusega putukaid (8) ULTRA UV 595 nm lainepikkusega. Valgusallikas on mähitud valgusallika ette spetsiaalsesse kõrgepingevõrku (5). Võrgust voolav kõrgepinge põhjustab putukatele elektrilöögi ja viib nende surma. Kuuleb pehmet klõpsu, surnud putukad kukuvad insektsiidlampi (12) põhja, mida tuleb regulaarselt tühjendada.

Toimimismeetodil on oluline jõudlus.

Lambi soovitatav kõrgus on koide jaoks optimaalne 1,5 meetrit ja sääskede jaoks 1,0 meetrit. Seadme pimedasse asetamine mõjutab tõhusust positiivselt, kuna päikesekiired nõrgendavad UV-dioodide kiirgustugevust. Enne valguse sisselülitamist lülitage seade

sisse või lülitage järsult välja kõik tugevad tuled 10-20 minutiks.

1. Hoides ülemist rõngast (3) keerates seda päripäeva, leiavad rulood (4) sisselülitatud peidetud insektsiidlampi.
2. Rulood (4) sulgemiseks libistage ülemine rõngas (3) vasakule ja lülitage insektsiidlamp välja.

#### PUHASTAMINE JA HOOLDUS

1. Enne puhastamist või hooldust lülitage seade toiteallikast ja lülitist (11) välja.
2. Ärge kasutage puhastamiseks keemilisi puhastusvahendeid. Seade on veekindel, kuid ärge puhastage seadet märjalt. Putukakehad ja jääkidest vabanemiseks puhastage kõrgepingevõrku (5) harjaga.
3. Puhastage lambi (12) põhja regulaarselt surnud putukate kehade, kallutades lampi ja valades selle välja.
4. Enne uuesti sisselülitamist veenduge, et seade oleks täiesti kuiv.

#### TEHNILISED ANDMED

Kõrge pinge võrgus: 1000 V

Valgusallikate kasutusiga 8 000 tundi

Nimiväljundvõimsus: DC 5 V 1 A

Aku maht: 2000mAh

Laadimisaeg: 4 tundi

Tööaeg: 10-16 tundi

Võimsus: 2W

IPX4 - vihma ja niiskuse suhtes vastupidav korpus.

Seade on valmistatud I ohutusklassis ja vajab maandamist.

Seade on vastavuses direktiivide nõudmistega:

Madalpinge elektriseade (LVD)

Elektromagneetiline ühilduvus (EMC)

Toode on märgistatud andmeplaadil CE märgiga.



Hoolitse keskkonnakaitse eest.

Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse.

Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti.

Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

## Slovenščina

### VARNOSTNI POGOJI POMEMBNA NAVODILA O VARNOSTI UPORABE PROSIMO, PREVIDNO PREBERITE IN VZDRŽITE PRIHODNOST

Garancijski pogoji so različni, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka natančno preberite in vedno upoštevajte naslednja navodila.
2. Proizvajalec ne odgovarja za škodo zaradi kakršne koli zlorabe.
3. Izdelek se sme uporabljati samo v zaprtih prostorih. Izdelka ne uporabljajte za namene, ki niso združljivi z njegovo uporabo.
4. Napravo napaja USB vtičnica z DC 5 V / 1 A.
5. Bodite previdni pri uporabi otrok. Ne pustite, da se otroci igrajo z izdelkom. Ne dovolite otrokom ali ljudem, ki naprave ne poznajo, da jo uporabljajo brez nadzora.
6. OPOZORILO: To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj ali znanja o napravi, samo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, povezane z njenim delovanjem. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja in vzdrževanja naprave ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in se te dejavnosti izvajajo pod nadzorom.
7. Naprava je odporna proti brizganju IPX4, odporna na vremenske razmere (dež, sonce itd.), Primerna za delovanje v pogojih visoke vlažnosti (kopalnice, šotori, vlažne mobilne hišice), vendar ni vodoodporna in je ni mogoče potopiti.
8. Nikoli ne postavljajte izdelka na vroče ali tople površine ali na kuhinjske naprave, kot sta električna pečica ali plinski gorilnik.
9. Naprave ne smete uporabljati na mestu, kjer so lahko vnetljivi hlapi in eksplozivni.
10. Napravo hranite izven dosega otrok.
11. Naprava je zasnovana za notranjo in zunanjo uporabo. OPOZORILO: Če pride voda iz cevi za zalivanje domačega vrta, lahko pride do električnega udara neposredno na napravo.
12. Naprava ni primerna za uporabo v hlevih, hlevih in podobnih gospodarskih poslopih.

12. Naprave ne škropite s kemikalijami.
13. V svetilko ne vstavljajte nobenih predmetov.
14. Naprave ne pokrivajte - lahko povzroči požar.
15. Napravo je treba redno čistiti z mrtvimi žuželkami.
16. Med delovanjem se ne dotikajte visokonapetostnega omrežja z rokami / kovinskimi ali fluorescenčnimi sijalkami.



**VISOKO NAPON 1000V.** Ko aparat deluje, se nikoli ne dotikajte omrežja z visoko napetostjo in ga ne hranite izven dosega otrok.

#### UPORABA

Pred prvo uporabo morate vtičnico napolniti prek vtičnice USB tipa B (10) s polnilnika telefona ali prenosnika ali banke napajanja. Čas polnjenja do popolne napolnjenosti notranje baterije je 4 ure. Ko se naprava popolni, se dioda LED (7) spremeni iz rdeče v zeleno. Delovni čas je 10-16 ur, odvisen je od števila izpustov žarnice z insekticidi (števila nevtraliziranih žuželk) in izbrane stopnje jakosti svetlobe taborniške svetilke.

Naprava je odporna na dež, sonce in vlago, vendar je ne namočite.

#### OPIS NAPRAVE: insekticidna sijalka Cr7935

1. Ročaj
2. Kavelj
3. Zgornji obroč
4. Žaluzije
5. Visokonapetostna mreža
6. Spodnja svetilka
7. LED dioda za nadzor procesa polnjenja
8. Ultra UV LED svetilke 595nm za ubijanje žuželk
9. LED svetilke 360-395 nm s 3 stopnjami intenzivnosti za osvetlitev šotora ali na prostem
10. Vtičnica USB tipa B za polnjenje vgrajene baterije
11. Vključite / slabo svetlobo / srednjo svetlobo / močno svetlobo / izklopite
12. Dno žarnice z insekticidi

#### FUNKCIJA KAMPING LAPM

Postavite na mizo ali napravo obesite s kavljem (2), vgrajenim v ročaj (3), na zeleno mesto, znotraj šotora, v lopi ali zunaj.

1. S stikalom (11) vklopite luč. Spodnja svetilka (6) bo osvetlila notranjost šotora.
2. Drugi in tretji pritisk gumba (11) povečata jakost svetlobe.
3. Četrti pritisk gumba (11) izklopi spodnjo senco svetilke (6).

#### FUNKCIJA TEKOČEGA LAMPA

Naprava privlači žuželke z ultravijolično svetlobo (8) z valovno dolžino ULTRA UV 595nm. Svetlobni vir je zavrt v posebno visokonapetostno mrežo (5) pred svetlobnim virom. Visoka napetost, ki teče skozi mrežo, povzroči električni udar žuželkam in vodi v njihovo smrt. Slišan je mehak klik, mrtve žuželke padejo na dno žarnice z insekticidi (12), ki jih je treba redno izprazniti.

Način uporabe je pomemben za uspešnost.

Priporočena višina svetilke je 1,5 metra kot optimalna za molje in 1,0 metra za komarje. Postavitev naprave na temnejši prostor pozitivno vpliva na učinkovitost, saj sončni žarki oslabijo sevalno moč UV diod. Pred vključitvijo lučke vklopite napravo ali nenadoma izklopite vse močne luči za 10-20 minut.

1. Zgornji obroč (3) zavrtite v smeri urinega kazalca, senčila (4) bodo med vklopom razkrila žarnico z insekticidi.
2. Zgornji obroč (3) potisnite v levo, da zaprete rolete (4) in s tem izklopite žarnico z insekticidi.

#### ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

1. Pred čiščenjem ali vzdrževanjem napravo izklopite iz električnega omrežja in stikala (11).
2. Za čiščenje ne uporabljajte kemičnih čistil. Naprava je vodoodporna, vendar naprave ne zmočite. Očistite visokonapetostno omrežje (5) s čopičem, da se znebite ostankov trupel žuželk.
3. Redno očistite dno svetilke (12) od teles mrtvih žuželk tako, da žarnico nagnete in razlijete.
4. Prepričajte se, da je naprava popolnoma suha, preden jo ponovno vklopite.

#### TEHNIČNI PODATKI

Visoka napetost na omrežju: 1000V

Življenjska doba svetlobnih virov 8.000 ur

Nazivna izhodna moč: DC 5 V 1 A

Zmogljivost baterije: 2000mAh

Čas polnjenja: 4 ure

Delovni čas: 10-16 ur

Moč: 2W

IPX4 - ohišje, odporno proti dežju in vlagi.

Naprava spada v I izolacijski razred.

Naprava je skladna z direktivami EU o:

- Nizki napetosti (LVD)

- Elektromagnetni kompatibilnosti (EMC)

Naprava ima oznako CE na tipski ploščici



#### Zăščita okolja


Prosimo ločite kartonske škatle od plastičnih vreč ter jih odvrzite v primerne koše za smeti. Odslužene naprave zavrzite v zbirne centre zaradi nevarnih komponent, ki lahko ogrožajo okolje. **Naprave ne zavrzite v navaden koš za smeti.**

## ROMĂNĂ

### CONDITII DE SIGURANŢĂ INSTRUCŢIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANŢA DE UTILIZARE VĂ RUGĂM CITIŢI CU ATENŢIE ŞI PĂstraŢi-VĂ PENTRU REFERINŢĂ VIITORĂ

CondiŢiile de garanŢie sunt diferite, dacă dispozitivul este utilizat în scop comercial.

1. Înainte de a utiliza produsul, citiŢi cu atenŢie şi respectaŢi întotdeauna următoarele instrucŢiuni. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de o utilizare necorespunzătoare.
2. Produsul trebuie utilizat numai în interior. Nu folosiŢi produsul în alte scopuri care nu sunt compatibile cu aplicaŢia sa.
3. Dispozitivul este alimentat de o priză USB cu DC 5 V / 1 A.
4. Vă rugăm să fiŢi precaut atunci când folosiŢi în jurul copiilor. Nu lăsaŢi copiii să se joace cu produsul. Nu lăsaŢi copiii sau persoanele care nu cunosc dispozitivul să-l folosească fără supraveghere.
5. **AVERTIZARE:** Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani şi de persoane cu capacităŢi fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experienŢă sau cunoştinŢe ale dispozitivului, numai sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranŢa acestora sau dacă au fost instruiŢi cu privire la utilizarea în siguranŢă a dispozitivului şi sunt conşienŢi de pericolele asociate cu funcŢionarea acestuia. Copiii nu ar trebui să se joace cu dispozitivul. CurăŢarea şi întreŢinerea dispozitivului nu trebuie efectuată de către copii, cu excepŢia cazului în care aceştia au peste 8 ani şi aceste activităŢi sunt desfăşurate sub supraveghere.
6. Dispozitivul este rezistent la stropire IPX4 la condiŢiile meteorologice (ploaie, soare etc.) adecvat pentru funcŢionare în condiŢii de umiditate ridicată (băi, corturi, case mobile umede), cu toate acestea, nu este rezistent la apă, nu poate fi scufundat.
7. Nu puneŢi niciodată produsul pe suprafeŢele calde sau aparatele de bucătărie, cum ar fi cuptorul electric sau arzătorul cu gaz.
8. Dispozitivul nu trebuie utilizat într-un loc în care pot fi prezenŢi vapori inflamabili şi explozibili.
9. PăstraŢi dispozitivul la îndemâna copiilor.
10. Dispozitivul este conceput pentru uz interior şi exterior. **AVERTIZARE:** poate apărea un şoc electric dacă apa dintr-un furtun de udare a grădinii de acasă este direcŢionată direct la aparat.
11. Dispozitivul nu este potrivit pentru utilizarea în hambare, grajduri şi clădiri similare.
12. Nu pulverizaŢi dispozitivul cu substanŢe chimice.
13. Nu introduceŢi niciun obiect în lampă.
14. Nu acoperiŢi dispozitivul - poate provoca un incendiu.
15. Dispozitivul trebuie curăŢat în mod regulat cu insecte moarte.
16. Nu atingeŢi grila de înaltă tensiune cu mâinile / metalele sau lămpile fluorescente în timpul funcŢionării.

 **TENSIUNE MARE 1000V.** Nu atingeŢi niciodată grila de înaltă tensiune atunci când aparatul funcŢionează şi ar trebui să fie Ţinut la distanŢă şi afară dacă este la îndemâna copiilor.

## UTILIZARE

Înainte de prima utilizare, trebuie să încărcați bateria încorporată prin priză USB de tip B (10) de la încărcătorul telefonului sau laptopului sau banca de alimentare. Timpul de încărcare până la încărcarea completă a bateriei interne este de 4 ore. Când dispozitivul este încărcat, dioda LED (7) se schimbă de la roșu la verde. Timpul de lucru este de 10-16 ore, depinde de numărul de descărcări ale lămpii insecticide (numărul de insecte neutralizate) și de nivelul selectat de intensitate a luminii lămpii de camping. Dispozitivul este rezistent la ploaie, soare și umiditate, dar nu-l înmuiați.

## DESCRIEREA DISPOZIȚIEI: Lămpii insecticide Cr7935

1. mâner
2. Cârlig
3. Inel superior
4. Oarbe
5. rețea de înaltă tensiune
6. abajur inferior
7. Diodă LED pentru controlul procesului de încărcare
8. Lămpi cu LED ultraviolete de 595 nm pentru uciderea insectelor
9. Lămpi cu LED 360-395 nm cu 3 niveluri de intensitate pentru iluminarea unui cort sau în aer liber
10. priză USB de tip B pentru încărcarea bateriei încorporate
11. Porniți / lumină mică / lumină medie / lumină puternică / oprită
12. Partea inferioară a lămpii insecticide

## FUNCȚIA LAMPULUI DE CAMPARE

Așezați pe blatul mesei sau agățați dispozitivul de cârligul (2) încorporat în mânerul (3) în locul dorit, în interiorul cortului, în șopron sau în exterior.

1. Porniți lumina cu întrerupătorul (11). Abajura inferioară (6) va lumina interiorul cortului.
2. A doua și a treia apăsare a butonului (11) vor crește intensitatea luminii.
3. A patra apăsare a butonului (11) va opri umbra inferioară a lămpii (6).

## INSECTEAZĂ FUNCȚIA LAMPULUI

Dispozitivul atrage insectele cu lumină ultravioletă (8) cu o lungime de undă ULTRA UV 595nm. Sursa de lumină este înfășurată într-o rețea specială de înaltă tensiune (5) în fața sursei de lumină. Înalta tensiune care curge prin rețea provoacă șocuri electrice pentru insecte și duce la moartea lor. Se aude un clic moale, insectele moarte se încadrează în partea de jos a lămpii insecticide (12), care trebuie golită în mod regulat.

Metoda de utilizare este importantă pentru performanță.

Înălțimea recomandată a lămpii este 1,5 metri ca optimă pentru molii și 1,0 metri pentru țânțari. Plasarea dispozitivului într-un loc mai întunecat are un efect pozitiv asupra eficienței, deoarece razele soarelui slăbesc puterea de radiație a diodelor UV. Porniți dispozitivul înainte de a porni lumina sau stingeți brusc toate luminile puternice timp de 10-20 de minute.

1. Ținând inelul superior (3) rotiți-l în sensul acelor de ceasornic, jaluzelele (4) vor dezvălui lampa de insecticid ascunsă în timp ce o porniți.
2. Glisați inelul superior (3) spre stânga pentru a închide jaluzelele (4) și opriți astfel lampa de insecticid.

## CURATENIE SI MENTENANTA

1. Înainte de curățare sau întreținere, opriți dispozitivul de la sursa de alimentare și comutatorul (11).
2. Nu folosiți agenți de curățare chimici pentru curățare. Dispozitivul este impermeabil, însă nu curățați umed. Curățați grila de înaltă tensiune (5) cu o perie pentru a scăpa de resturile de corpuri de insecte.
3. Curățați regulat partea inferioară a lămpii (12) de corpurile insectelor moarte, înclinând lampa și vărsând-o.
4. Asigurați-vă că dispozitivul este complet uscat înainte de al porni din nou.

## DATE TEHNICE

Tensiune înaltă pe rețea: 1000V

Durata de viață a surselor de lumină 8.000 ore

Putere nominală de ieșire: DC 5 V 1 A

Capacitatea bateriei: 2000mAh

Timp de încărcare: 4 ore

Timp de lucru: 10-16 ore

Putere: 2W

IPX4 - carcasă rezistentă la ploaie și umiditate.

Dispozitivul este fabricat în clasa I de izolare.

Dispozitivul este în conformitate cu cerințele directivelor:

Dispozitiv electric de joasă tensiune (LVD)

Compatibilitate electromagnetică (EMC)

Produs marcat cu simbolul CE pe plăcuța de fabricație



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți la centrele de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

## SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI UPOTREBE MOLIMO VASNO PROČITAJTE I ČUVATITE ZA BUDUĆU REFERENTU

Uvjeti garancije su različiti ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije upotrebe proizvoda, pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve štete zbog bilo kakve zlouporabe.
2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Ne koristite proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.
3. Uređaj napaja USB utičnicu sa DC 5 V / 1 A.
4. Budite oprezni kada koristite djecu. Ne dozvolite djeci da se igraju s proizvodom. Ne dozvolite djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su dobili upute o sigurnoj upotrebi uređaja i svjesni su opasnosti povezane s njegovim radom. Djeca se ne bi trebala igrati sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, osim ako su starija od 8 godina i ove aktivnosti se izvode pod nadzorom.
6. Uređaj je IPX4 otporan na prskanje otporan na vremenske uvjete (kiša, sunce itd.), Pogodan za rad u uvjetima visoke vlažnosti (kupaonice, šatori, vlažne mobilne kućice), međutim, nije vodootporan, ne može se uroniti.
7. Nikada ne stavljajte proizvod na ili vruće ili tople površine ili kuhinjske uređaje poput električne pećnice ili plinskog plamenika.
8. Uređaj se ne smije koristiti na mjestu gdje mogu biti zapaljive pare i eksploziv.
9. Uređaj držite izvan dohvata dece.
10. Uređaj je dizajniran za unutrašnju i vanjsku upotrebu. **UPOZORENJE:** Može doći do strujnog udara ako se voda iz crijeva za navodnjavanje iz kućnog vrta usmjeri direktno na uređaj.
11. Uređaj nije prikladan za upotrebu u štalama, štalama i sličnim zgradama.
12. Ne prskajte uređaj kemikalijama.
13. Ne stavljajte nikakve predmete u lampu.
14. Ne pokrivajte uređaj - to može izazvati požar.
15. Uređaj treba redovno čistiti mrtvim insektima.
16. Ne dirajte visokonaponsku mrežu rukama / metalnim ili fluorescentnim lampama tokom rada.



**VISOKO NAPON 1000V.** Nikada ne dirajte mrežu visokog napreznja dok aparat radi i treba ga držati podalje i izvan dosega djece.

### UPORABA

Prije prve upotrebe, morate napuniti ugrađenu bateriju preko USB utičnice tipa B (10) s vašeg punjača telefona ili prijenosnog računala ili banke napajanja. Vrijeme punjenja dok se unutarja baterija potpuno ne napuni iznosi 4 sata. Kad se uređaj napuni, LED dioda (7) se mijenja iz crvene u zelenu. Radno vrijeme je 10-16 sati, ovisi o broju ispuštanja insekticidne svjetiljke (broju neutraliziranih insekata) i odabranom stupnju intenziteta svjetlosti lampe za kampiranje.

Uređaj je otporan na kišu, sunce i vlagu, ali ne natapajte ga.

### OPIS UREDAJA: CR7935 insekticidna lampa

1. Ručka
2. Kuka
3. Gornji prsten
4. Rolefne
5. Rešetka visokog napona
6. Donji senzor
7. LED dioda za kontrolu procesa punjenja

8. Ultra UV LED 595nm lampe za ubijanje insekata
9. LED lampe 360-395 nm sa 3 nivoa intenziteta za osvjjetljavanje šatora ili napolju
10. USB utičnica tipa B za punjenje ugrađene baterije
11. Uključite / slabo svjetlo / srednje svjetlo / snažno svjetlo / isključeno
12. Donja lampa insekticida

#### FUNKCIJA KAMPING LAPM-a

Postavite na vrh stola ili objesite uređaj kukom (2) ugrađenom u kvaku (3) na željenom mjestu, unutar šatora, u šupi ili van.

1. Uključite svjetlo prekidačem (11). Donji senčnik (6) osvjjetljavać će unutrašnjost šatora.
2. Drugi i treći pritisak tipke (11) povećaće intenzitet svjetla.
3. Četvrtim pritiskom na tipku (11) isključit će se donja nijansa lampe (6).

#### FUNKCIJA INSEKT LAMPE

Uređaj privlači insekte ultraljubičastom svjetlošću (8) sa ULTRA UV 595nm talasnom dužinom. Izvor svjetlosti je umotan u posebnu visokonaponsku mrežu (5) ispred izvora svjetlosti. Visok napon koji teče kroz mrežu uzrokuje strujni udar insektima i dovodi do njihove smrti. Čuje se tihi klik, mrtvi insekti padaju na dno lampe za insekticide (12), koje se moraju redovno prazniti.

Način upotrebe važan je za performanse.

Preporučena visina lampe je 1,5 metara, što je optimalno za molje i 1,0 metar za komarce. Postavljanje uređaja na tamnije mjesto ima pozitivan učinak na efikasnost, jer sunčeve zrake slabe snagu zračenja UV dioda. Uključite uređaj prije uključivanja svjetla ili iznenada ugasite sva jaka svjetla u trajanju od 10-20 minuta.

1. Držeći gornji prsten (3) okrenite ga u smjeru kazaljke na satu, rolete (4) otkrivaju lampicu insekticida skrivenu unutra dok ga uključujete.
2. Gurnite gornji prsten (3) ulevo da biste zatvorili roletne (4) i tako ugasili žarulju protiv insekticida.

#### ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Prije čišćenja ili održavanja, isključite uređaj iz napajanja i sklopke (11).
2. Ne koristite hemijska sredstva za čišćenje. Uređaj je vodootporan, međutim, uređaj ne mokri. Očistite mrežu visokog napona četkom kako biste uklonili ostatke tijela insekata.
3. Redovito čistite dno lampe (12) od tijela mrtvih insekata tako što ćete naginjati lampu i prolići je.
4. Provjerite je li uređaj potpuno suh prije nego što ga ponovno uključite.

#### TEHNIČKI PODACI

Visoki napon na mreži: 1000V  
Životni vijek izvora svjetlosti 8.000 sati  
Nazivna izlazna snaga: DC 5 V 1 A  
Kapacitet baterije: 2000mAh  
Vrijeme punjenja: 4 sata  
Radno vrijeme: 10-16 sati  
Snaga: 2W  
IPX4 - kucište otporno na kišu i vlagu.

Uređaj ima I. klasu izolacije. Aparat ispunjava zahtjeve direktiva:  
Električni uređaj niskog napona (LVD)  
Elektromagnetna kompatibilnost (EMC)  
Proizvod je označen oznakom CE na nazivnoj tablici.  
Produc marcat cu simbolul CE pe plăcuța de fabricație



#### Brinuci za okoliš.

Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju.

**Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!**

## MAGYAR

### BIZTONSÁGI FELTÉTELEK A FELHASZNÁLÁS BIZTOSÍTÁSI FELTÉTELEI A FELHASZNÁLÁS SZOLGÁLTATÁSÁNAK FELTÉTELE FIGYELMEZTETIK, ÉS FELÜLVIZSGÁLATA

A jótállási feltételek eltérőek, ha az eszközöt kereskedelmi célra használják.

1. A termék használata előtt olvassa el figyelmesen és mindig kövesse az alábbi utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a visszaélés miatti károkért.
2. A terméket csak beltérben szabad használni. Ne használja a terméket olyan célra, amely nem kompatibilis az alkalmazásával.
3. A készülék tápellátását egy DC 5 V / 1 A-os USB aljzat táplálja.
4. Kérjük, legyen óvatos, amikor gyermekeket használ. Ne hagyja, hogy a gyerekek játszanak a termékkel. Ne engedje, hogy gyermekek vagy emberek, akik nem ismerik a készüléket, felügyelet nélkül használják azt.
5. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket 8 éven felüli gyermekek és csökkent csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, vagy a készülékkel kapcsolatos tapasztalatok vagy ismeretek nélküli személyek csak a biztonságukért felelős

személy felügyelete alatt használhatják, vagy ha utasítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és tisztában vannak annak működésével kapcsolatos veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Az eszköz tisztítását és karbantartását csak gyermekek végezhetik, kivéve ha 8 évesnél idősebbek, és ezeket a tevékenységeket felügyelet alatt végzik el.

6. A készülék rozsdamentes IPX4-es, időjárás viszonyoknak (eső, nap, stb.) Ellenálló, magas páratartalom esetén (fürdőszoba, sátrak, nedves mobilházak) való használatra, azonban nem vízálló, nem meríthető.

7. Soha ne tegye a terméket a forró vagy meleg felületre vagy a közelébe, vagy a konyhai eszközökhöz, például az elektromos sütőhöz vagy gázégőhöz.

8. A készüléket nem szabad olyan helyen használni, ahol gyúlékony gőzök és robbanóanyagok lehetnek.

9. Tartsa a készüléket gyermekektől elzárva.

10. A készüléket beltéri és kültéri használatra tervezték. **FIGYELMEZTETÉS:** Áramütés akkor fordulhat elő, ha az otthoni kerti öntözőtömlőből származó víz közvetlenül a készülékre irányul.

11. A készülék nem alkalmas pajtákban, istállókban és hasonló melléképületekben való használatra.

12. Ne permetezzen a készüléket vegyszerrel.

13. Ne helyezzen tárgyakat a lámpába.

14. Ne takarja le a készüléket - tüzet okozhat.

15. A készüléket rendszeresen meg kell tisztítani elhalt rovarokkal.

16. Működés közben ne érintse meg a nagyfeszültségű rácst kézzel / fémmel vagy févncsövekkel.



**NAGY Feszültség 1000V.** Soha ne érintse meg a nagy feszültségű rácst, amikor a készülék működik, ezért tartsa távol és gyermekektől elzárva tartandó.

#### HASZNÁLAT

Az első használat előtt meg kell töltenie a beépített akkumulátort a B-típusú USB-aljzaton (10) keresztül a telefon töltőjéből, laptopjából vagy a tápegységből. A belső akkumulátor teljes feltöltésének ideje 4 óra. Az eszköz töltésekor a LED-dióda (7) pirosról zöldre vált. A munkaidő 10-16 óra, ez függ a rovarirtó lámpa kisülésének (a semlegesített rovarok számától) és a kempinglámpa kiválasztott fényerősségétől.

A készülék ellenáll az esőnek, a napnak és a nedvességnek, de ne áztassa azt.

#### A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA: CR7935 rovarirtó lámpa

- |             |                            |                    |
|-------------|----------------------------|--------------------|
| 1. Fogantyú | 2. Horog                   | 3. Felső gyűrű     |
| 4. Vakok    | 5. Nagyfeszültségű hálózat | 6. Alsó lámpaernyő |
7. LED-dióda a folyamatvezérléshez  
8. Ultra UV LED 595 nm lámpák rovarok elpusztításához  
9. 360-395 nm-es LED-lámpák 3 fokozatú intenzitással sátor vagy kültéri megvilágításhoz  
10. B típusú USB aljzat a beépített akkumulátor töltéséhez  
11. Kapcsolja be / gyenge fény / közepes fény / erős fény / ki  
12. Rovarirtó lámpa alja

#### BEMUTATÁSI LAPM FUNKCIÓ

Helyezze az asztallapra, vagy tegye le a készüléket a fogantyúba (3) beépített kampóval (2) a kívánt helyen, a sátor belsejében, a fészkerben vagy kívül.

1. Kapcsolja be a lámpát a kapcsolóval (11). Az alsó lámpaernyő (6) megvilágítja a sátor belsejét.
2. A gomb (11) második és harmadik megnyomása növeli a fényerőt.
3. A gomb (11) negyedik megnyomása kikapcsolja az alsó lámpaernyőt (6).

#### AZ LÁMPA FUNKCIÓJA

Az eszköz ultraibolya fényvel (8) vonzza a rovarokat ULTRA UV 595 nm hullámhosszon. A fényforrást egy speciális nagyfeszültségű hálózatba (5) csomagolják a fényforrás előtt. A hálózaton átáramló nagy feszültség áramütés okozza a rovarokat és halálhoz vezet. Lágy kattanást hallani, az elhalt rovarok a rovarirtó lámpájának (12) aljára esnek, amelyet rendszeresen ki kell üríteni.

A felhasználás módja fontos a teljesítmény szempontjából.



Az ajánlott lámpamagasság 1,5 méter, a szúnyogok számára pedig optimális. A készülék sötétebb helyre helyezéseének pozitív hatása van a hatékonyságra, mivel a nap sugarai gyengítik az UV diódák sugárzási szilárdságát. A fény bekapcsolása előtt kapcsolja be a készüléket, vagy hirtelen kapcsolja ki az összes erős lámpát 10-20 percra.

1. A felső gyűrűt (3) az óramutató járásával megegyezően forgatva tartva a redőnyök (4) bekapcsolás közben felfedik a belsejében rejtett rovarirtó lámpát.

2. Csúsztassa a felső gyűrűt (3) balra, hogy bezárja a redőnyöket (4), és ezzel kikapcsolja a rovarirtó lámpát.

#### TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Tisztítás vagy karbantartás előtt kapcsolja ki az eszközt az áramellátásból és a kapcsolóból (11).

2. A tisztításhoz ne használjon kémiai tisztítószereket. A készülék vízálló, azonban ne tisztítsa nedvesen. Tisztítsa meg a nagyfeszültségű rácsot (5) kefével, hogy megszabaduljon a rovarrest maradványaitól.

3. Rendszeresen tisztítsa meg a lámpa alját (12) az elpusztult rovarok testétől a lámpa megdöntésével és ömlésével.

4. Mielőtt újra bekapcsolná, ellenőrizze, hogy az eszköz teljesen száraz-e.

#### MŰSZAKI ADATOK

Nagyfeszültség a hálózaton: 1000 V

A fényforrások élettartama 8.000 óra

Névleges kimeneti teljesítmény: DC 5 V 1 A

Az akkumulátor kapacitása: 2000mAh

Töltési idő: 4 óra

Munkaidő: 10-16 óra

Teljesítmény: 2W

IPX4 - esőnek és nedvességnek ellenálló ház.

A készülék I szigetelési osztályban készült.

A berendezés megfelel a következő direktíváknak:

Kisfeszültségű elektromos berendezések (LVD)

Elektromágneses kompatibilitás (EMC)

A termék CE jelzéssel van jelölve az adattáblán



A környezetet védelme érdekében kérjük külön karton dobozok és műanyag zsákokat és dobja őket a megfelelő hulladék közé. Használt készüléket kell eljuttatni a kijelölt gyűjtőhelyekre miatt veszélyes elemek alkatrészeket, amelyek hatással lehetnek a környezetre. Ne dobja a készüléket a közös szemétkosárba.

### ČESKY

#### BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ POKYNY PRO BEZPEČNOST POUŽÍVÁNÍ PŘEČTĚTE SI POZORNĚ PŘEČTĚTE SI A Uchovávejte BUDOUCÍ REFERENCE

Záruční podmínky se liší, pokud je zařízení používáno pro komerční účely.

1. Před použitím produktu si pozorně přečtěte a vždy dodržujte následující pokyny. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím.

2. Výrobek se smí používat pouze uvnitř. Nepoužívejte produkt pro žádný účel, který není kompatibilní s jeho aplikací.

3. Zařízení je napájeno ze zásuvky USB s 5 V / 1 A.

4. Při používání kolem dětí buďte opatrní. Nedovolte dětem hrát si s výrobkem. Nedovolte dětem nebo osobám, které neznají zařízení, aby jej používaly bez dohledu.

5. **VAROVÁNÍ:** Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby, které nemají zkušenost nebo znalosti zařízení, pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojeného s jeho provozem. Děti by se zařízením neměly hrát. Čištění a údržba zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší než 8 let a tyto činnosti jsou prováděny pod dohledem.

6. Zařízení je odolné proti stříkající vodě IPX4 odolné vůči povětrnostním podmínkám (déšť, slunce atd.) Vhodné pro provoz v podmínkách vysoké vlhkosti (koupelny, stany, vlhké mobilní domy), není však vodotěsné, nelze ho ponořit.

7. Nikdy nedávejte výrobek na horké nebo teplé povrchy nebo kuchyňské spotřebiče, jako je elektrická trouba nebo plynový hořák, nebo do jejich blízkosti.

8. Zařízení by nemělo být používáno na místě, kde se mohou vyskytovat hořlavé páry a výbušniny.

9. Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí.

10. Zařízení je určeno pro vnitřní a venkovní použití. **VAROVÁNÍ:** Pokud je voda z zavlažovací hadice domácí zahrady nasměrována přímo na spotřebič, může dojít k úrazu elektrickým proudem.

11. Zařízení není vhodné pro použití ve stodolách, stájích a podobných přístavbách.
12. Nestříkejte zařízení žádnými chemikáliemi.
13. Do lampy nevkládejte žádné předměty.
14. Zařízení nezakrývejte - může způsobit požár.
15. Zařízení by mělo být pravidelně čištěno mrtvým hmyzem.
16. Během provozu se nedotýkejte vysokonapěťové sítě rukama / kovovými nebo zářivkami.



**YSOKÉ NAPĚTÍ 1000 V.** Nikdy se nedotýkejte mřížky vysokého napětí, když je potřebí v provozu, a pokud je to v dosahu dětí, nemělo by být udržováno mimo něj.

#### POUŽITÍ

Před prvním použitím je nutné nabít vestavěnou baterii prostřednictvím zásuvky USB typu B (10) z nabíječky telefonu nebo notebooku nebo power bank. Doba nabíjení do úplného nabíjení interní baterie je 4 hodiny. Po nabíjení zařízení se LED dioda (7) změní z červené na zelenou. Pracovní doba je 10-16 hodin, záleží na počtu výbojů insekticidní lampy (počet hmyzu neutralizovaných) a zvolené úrovni intenzity světla táborové lampy.

Zařízení je odolné proti dešti, slunci a vlhkosti, ale nemáčejte jej.

POPIS ZAŘÍZENÍ: insekticidní lampa Cr7935

1. Rukojeť
2. Háček
3. Horní kroužek
4. Žaluzie
5. Vysokonapěťová síť
6. Dolní stínidlo
7. LED dioda pro řízení procesu nabíjení
8. Ultra UV LED 595nm lampy pro ničení hmyzu
9. LED žárovky 360-395 nm se 3 úrovněmi intenzity pro osvětlení stanu nebo venku
10. Zásuvka USB typu B pro nabíjení vestavěné baterie
11. Zapněte / slabé světlo / střední světlo / silné světlo / vypněte
12. Spodní část insekticidní lampy

#### FUNKCE KAMPANE LAPM

Umístěte na desku stolu nebo zavěste zařízení za háček (2) zabudovaný do kliky (3) na požadovaném místě, uvnitř stanu, v kůlně nebo venku.

1. Zapněte světlo spínačem (11). Spodní stínítko (6) bude osvětlovat vnitřek stanu.
2. Druhé a třetí stisknutí tlačítka (11) zvýší intenzitu světla.
3. Čtvrtým stisknutím tlačítka (11) se vypne spodní stínící lampa (6).

#### FUNKCE INSECT LAMP

Zařízení přitahuje hmyz ultrafialovým světlem (8) s ULTRA UV 595nm vlnovou délkou. Světelný zdroj je zabalen do speciální sítě vysokého napětí (5) před světelným zdrojem. Vysoké napětí protékající mřížkou způsobuje elektrický šok hmyzu a vede k jeho smrti. Uslyšíte tiché cvaknutí, mrtvý hmyz spadne na dno insekticidní lampy (12), která musí být pravidelně vyprazdňována.

Metoda použití je důležitá pro výkon.

Doporučená výška lampy je 1,5 metru jako optimální pro můry a 1,0 metru pro komáry. Umístění zařízení na tmavší místo má pozitivní vliv na účinnost, protože sluneční paprsky snižují intenzitu záření UV diod. Před zapnutím světla zapněte zařízení nebo náhle vypněte všechna silná světla na 10-20 minut.

1. Držte horní kroužek (3) a otočte jím ve směru hodinových ručiček, žaluzie (4) odhalí uvnitř zapnuté insekticidní lampu.
2. Posunutím horního kroužku (3) doleva uzavřete žaluzie (4) a vypněte tak insekticidní lampu.

#### ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Před čištěním nebo údržbou vypněte zařízení z napájení a vypínače (11).
2. K čištění nepoužívejte chemické čisticí prostředky. Zařízení je vodotěsné, zařízení však nečistěte mokřým způsobem. Vyčistěte vysokonapěťovou síť (5) kartáčem, abyste se zbavili zbytků těl hmyzu.
3. Pravidelně čistěte spodní část lampy (12) od těl mrtvého hmyzu naklopením lampy a jejím rozlití.
4. Před opětovným zapnutím zkontrolujte, zda je zařízení zcela suché.

#### TECHNICKÁ DATA

Vysoké napětí na síti: 1000V  
 Životnost světelných zdrojů 8 000 hodin  
 Jmenovitý výstupní výkon: DC 5 V 1 A  
 Kapacita baterie: 2000 mAh  
 Doba nabíjení: 4 hodiny  
 Pracovní doba: 10-16 hodin  
 Příkon: 2W

IPX4 - pouzdro odolné proti dešti a vlhkosti.

Уредот е направен во I класа на изолација.  
 Уред е во согласност со директивите на ЕУ:  
 - Директива за нисок напон (LVD)  
 - Електромагнетна компатибилност (EMC)

Уред означени CE ознака на етикетата  
 За да се заштитат вашата околина: ве молиме одделни кутии и пластични кеси и да располага со нив во соодветните канти за отпадоци. Користи апаратот треба да биде предаден на посветен собирање поени поради hazarsous компоненти, кои можат да влијаат на животната средина. Не фрлајте овој апарат во заедничката корпа за отпадоци.



**УСЛОВИ ЗА БЕЗБЕДНОС ВАНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ НА УПОТРЕБА ЗА УПОТРЕБА, Ве молиме ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАНИЕ И ЧУВАЕ ЗА РЕФЕРЕНЦИЈА НА ИДНИНАТА**

Условите за гаранција се различни, доколку уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред да го користите производот, прочитајте внимателно и секогаш почитувајте ги следниве упатства. Производителот не е одговорен за било каква штета поради каква било злоупотреба.
2. Производот треба да се користи само во затворени простории. Не користете го производот за какви било цели што не се компатибилни со неговата примена.
3. Уредот се напојува со USB приклучок со DC 5 V / 1 A.
4. Ве молиме бидете претпазливи кога користите околу деца. Не дозволувајте децата да си играат со производот. Не дозволувајте децата или луѓето кои не го знаат уредот да го користат без надзор.
5. **ПРЕДУПРЕДУВАЕ:** Овој уред може да го користат деца над 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности, или лица без искуство или познавање на уредот, само под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или ако им било укажано на безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да играат со уредот. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да ги вршат деца, освен ако не се над 8 години и овие активности се вршат под надзор.
6. Уредот е отпорен на прскање IPX4 отпорен на временските услови (дожд, сонце и сл.) Погоден за работа во услови на висока влажност (бањи, шатори, влажни подвижни домови), сепак, не е водоотпорен, не може да се потопи.
7. Никогаш не ставајте го производот на или блиску до топли или топли површини или кујнски уреди како електрична печка или горилник на гас.
8. Уредот не треба да се користи на место каде што може да бидат запаливи пареи и експлозивни.
9. Чувајте го уредот подалеку од дофатот на децата.
10. Уредот е дизајниран за внатрешна и надворешна употреба. **ПРЕДУПРЕДУВАЕ:** Може да се појави електричен удар ако водата од црево за наводнување од домашна градина е насочена директно кон апаратот.
11. Уредот не е погоден за употреба во штали, штали и слични градежни работи.
12. Не прскајте го уредот со никакви хемикалии.
13. Не вметнувајте предмети во светилката.
14. Не покривајте го уредот - може да предизвика пожар.
15. Уредот треба редовно да се чисти со мртви инсекти.
16. Не допирајте ја високо-напонската мрежа со вашите раце / метал или флуоресцентни ламби за време на работата.



**ВИСОК ВОЛТИНА 1000V.** Никогаш не допирајте ја решетката со висока тензија кога апаратот работи, и треба да се чува подалеку и подалеку ако е достапна од деца.

**УПОТРЕБА**

Пред првата употреба, мора да ја полните вградената батерија преку USB приклучокот за тип Б (10) од вашиот полнач за телефон или лаптоп или електрична банка. Времето на полнење додека не се наполни внатрешната батерија е 4 часа. Кога уредот е наполнет, LED диодата (7) се менува од црвена во зелена боја. Работното време е 10-16 часа, зависи од бројот на празнења на светилката за инсектицид (неутрализиран е бројот на инсекти) и од избраното ниво на интензитет на светлина на

ламбата за кампување.  
Уредот е отпорен на дожд, сонце и влага, но не го впирајте.

ОПИС НА УРЕДОТ: CR7935 инсектицидна светилка

1. Рачка
2. Кука
3. Топ прстен
4. Ролетни
5. Високонапонска мрежа
6. Долна абажур
7. LED диода за контрола на процесот на полнење
8. Ултра UV LED 595nm ламба за убиство на инсекти
9. LED светилки 360-395 nm со 3 нивоа на интензитет за осветлување на шатор или на отворено
10. USB приклучок тип Б за полнење на вградената батерија
11. Вклучете / слаба / средна светлина / силно светло / исклучено
12. Крај на светилка за инсектициди

#### ФАНКЦИЈА ЗА КАМПИРА ЛЕ НА ЛАПМ

Поставете го на горната маса или закачете го уредот со куката (2) вградена во рачката (3) на посакуваното место, внатре во шаторот, во барака или надвор.

1. Вклучете ја светлината со прекинувачот (11). Долната абажур (6) ќе ја осветли внатрешноста на шаторот.
2. Вториот и третиот притисок на копчето (11) ќе го зголемат интензитетот на светлината.
3. Четвртото притискање на копчето (11) ќе ја исклучи долната сенка на ламбата (6).

#### ИНСЕКТ ФАНКЦИЈА НА ЛАМП

Уредот привлекува инсекти со ултравиолетова светлина (8) со ULTRA UV 595nm бранова должина. Изворот на светлина е завиткан во специјална високонапонска мрежа (5) пред изворот на светлина. Голем напон што тече низ решетката предизвикува електричен удар кај инсектите и доведува до нивна смрт. Се слуша мек клик, мртви инсекти паѓаат на дното на светилката за инсектициди (12), која мора редовно да се испразни.

Методот на употреба е важен за перформансите.

Препорачаната висина на светилката е 1,5 метри како оптимална за молци и 1,0 метар за комарци. Поставувањето на уредот на потемни места има позитивен ефект врз ефикасноста, бидејќи сончевите зраци ја ослабуваат јачината на зрачењето на UV-диодите. Вклучете го уредот пред да ја вклучите светлината или одеднаш да ги исклучите сите силни светла 10-20 минути.

1. Држејќи го горниот прстен (3) свртете го во насока на стрелките на часовникот, ролетни (4) ќе ја откријат светилката за инсектициди скриена внатре додека ја вклучуваат.
2. Лизгајте го горниот прстен (3) лево за да ги затворите ролетните (4) и на тој начин да ја исклучите светилката за инсектициди.

#### ЧИСТЕЕ И ОДРУВАЕ

1. Пред чистење или одржување, исклучете го уредот од напојувањето и прекинувачот (11).
2. Не користете хемиски средства за чистење. Уредот е водоотпорен, сепак, немојте да го чистите уредот. Исклучете ја високонапонската мрежа (5) со четка за да се ослободите од остатоците од телата на инсектите.
3. Редовно исчистете го дното на светилката (12) од тела на мртви инсекти со навалување на ламбата и истурање на истите.
4. Проверете дали уредот е целосно сув пред повторно да го вклучите.

#### ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Висок напон на мрежа: 1000V  
Иживотен век на изворите на светлина 8.000 часа  
Номинална моќност: DC 5 V 1 A  
Капацитет на батеријата: 2000mAh  
Време на полнење: 4 часа  
Работно време: 10-16 часа  
Моќност: 2W  
IPX4 - кукиште отпорно на дожд и влага.

Уредот е направен во I класа на изолација.

Уред е во согласност со директивите на ЕУ:

- Директива за низок напон (LVD)
  - Електромагнетна компатибилност (EMC)
- Уред означени CE ознака на етикетата



За да се заштитат вашата околина: ве молиме одделни кутии и пластични кеси и да располага со нив во соодветните канти за отпадоци. Користи апаратот треба да биде предаден на посветен собирање поени поради hazardous компоненти, кои можат да влијаат на животната средина. Не фрлајте овој апарат во заедничката корпа за отпадоци.

#### РУССКИЙ

### УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ БУДУЩУЮ ССЫЛКУ

Условия гарантии отличаются, если устройство используется в коммерческих целях.

1. Перед использованием продукта, пожалуйста, внимательно прочитайте и всегда соблюдайте следующие инструкции. Производитель не несет ответственности за

любой ущерб, вызванный неправильным использованием.

2. Продукт предназначен только для использования в помещении. Не используйте продукт для каких-либо целей, которые не совместимы с его применением.

3. Устройство питается от USB-разъема с постоянным током 5 В / 1 А.

4. Пожалуйста, будьте осторожны при использовании вокруг детей. Не позволяйте детям играть с продуктом. Не позволяйте детям или людям, которые не знают устройство, использовать его без присмотра.

5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не имеющими опыта или знаний об устройстве, только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они были проинструктированы о безопасном использовании устройства и знают об опасностях, связанных с его эксплуатацией. Дети не должны играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание устройства не должны выполняться детьми, за исключением случаев, когда им исполнилось 8 лет, и эти действия выполняются под наблюдением.

6. Устройство защищено от брызг IPX4, устойчиво к погодным условиям (дождь, солнце и т. Д.), Подходит для работы в условиях повышенной влажности (ванные комнаты, палатки, влажные дома на колесах), однако оно не является водонепроницаемым, его нельзя погружать в воду.

7. Никогда не кладите изделие на горячие или теплые поверхности или кухонные приборы, такие как электрическая духовка или газовая горелка, или рядом с ними.

8. Устройство не должно использоваться в местах, где могут присутствовать легковоспламеняющиеся пары и взрывчатые вещества.

9. Храните устройство в недоступном для детей месте.

10. Устройство предназначено для внутреннего и наружного использования.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** поражение электрическим током может произойти, если вода из поливочного шланга домашнего сада направляется непосредственно на прибор.

11. Устройство не подходит для использования в сараях, конюшнях и подобных постройках.

12. Не распыляйте на устройство какие-либо химические вещества.

13. Не вставляйте какие-либо предметы в лампу.

14. Не накрывайте устройство - это может привести к пожару.

15. Устройство следует регулярно чистить мертвыми насекомыми.

16. Не прикасайтесь к высоковольтной сети руками / металлом или люминесцентными лампами во время работы.



**ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ 1000В.** Никогда не прикасайтесь к сетке высокого напряжения, когда прибор работает, и его следует держать подальше от детей.

#### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Перед первым использованием необходимо зарядить встроенную батарею через разъем USB типа B (10) от зарядного устройства телефона, ноутбука или блока питания. Время зарядки до полной зарядки внутренней батареи составляет 4 часа. Когда устройство заряжено, светодиод (7) меняет цвет с красного на зеленый. Время работы составляет 10-16 часов, оно зависит от количества разрядов инсектицидной лампы (количество нейтрализованных насекомых) и выбранного уровня освещенности лагерьной лампы.

Устройство устойчиво к дождю, солнцу и влаге, но не выдерживает его.

## ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА: инсектицидная лампа Cr7935

1. Ручка
2. Крюк
3. Верхнее кольцо
4. Жалюзи
5. Высоковольтная сетка
6. Нижний абажур
7. LED диод для управления процессом зарядки
8. Ультрафиолетовые светодиодные лампы 595 нм для уничтожения насекомых
9. Светодиодные лампы 360-395 нм с 3 уровнями интенсивности для освещения палатки или на улице
10. Разъем USB типа B для зарядки встроенного аккумулятора
11. Включите / слабый свет / средний свет / сильный свет / выкл
12. Дно инсектицидной лампы

### ФУНКЦИЯ КЕМПИНГА ЛАПМА

Поместите на стол или повесьте устройство за крюк (2), встроенный в ручку (3), в нужном месте, внутри палатки, в сарае или снаружи.

1. Включите свет выключателем (11). Нижний абажур (6) будет освещать внутреннюю часть палатки.
2. Второе и третье нажатие кнопки (11) увеличит интенсивность света.
3. Четвертое нажатие кнопки (11) отключит нижний абажур (6).

### НАРУЖНАЯ ФУНКЦИЯ ЛАМПЫ

Устройство привлекает насекомых ультрафиолетовым излучением (8) с длиной волны ULTRA UV 595 нм. Источник света обернут в специальную высоковольтную сетку (5) перед источником света. Высокое напряжение, протекающее через решетку, вызывает поражение электрическим током у насекомых и приводит к их гибели. Слышен мягкий щелчок, мертвые насекомые падают на дно инсектицидной лампы (12), которую необходимо регулярно опорожнять.

Способ использования важен для производительности.

Рекомендуемая высота светильника - 1,5 метра, оптимальная для моли и 1,0 метра для комаров. Размещение устройства в более темном месте положительно сказывается на эффективности, поскольку солнечные лучи ослабляют радиационную стойкость УФ-диодов. Перед включением освещения включите устройство или внезапно выключите все сильные источники света на 10-20 минут.

1. Удерживая верхнее кольцо (3), поверните его по часовой стрелке, жалюзи (4) покажут лампу с инсектицидом, спрятанную внутри при включении.
2. Сдвиньте верхнее кольцо (3) влево, чтобы закрыть жалюзи (4) и, таким образом, выключить инсектицидную лампу.

### ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Перед чистой или техническим обслуживанием отключите устройство от источника питания и выключателя (11).
2. Не используйте химические чистящие средства для чистки. Устройство является водонепроницаемым, однако не допускайте влажной чистки устройства. Очистите высоковольтную сетку (5) щеткой, чтобы избавиться от остатков насекомых.
3. Регулярно очищайте нижнюю часть лампы (12) от тел мертвых насекомых, наклоняя лампу и проливая их.
4. Перед повторным включением убедитесь, что устройство полностью высохло.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Высокое напряжение на сети: 1000 В  
Срок службы источников света 8.000 часов  
Номинальная выходная мощность: DC 5 V 1 A  
Емкость аккумулятора: 2000 мАч  
Время зарядки: 4 часа  
Время работы: 10-16 часов  
Мощность: 2 Вт  
IPX4 - корпус устойчив к дождю и влаге.

Уредот е направен во I класа на изолација.  
Уредот е во согласност со директивите на ЕУ:  
- Директива за низок напон (LVD)  
- Електромагнетна компатибилност (EMC)  
Уред означени CE ознака на етикетата



За да се заштитат вашата околина: ве молиме одделни кутии и пластични кеси и да располага со нив во соодветните канти за отпадоци. Користи апаратот треба да биде предаден на посветен собирање поени поради hazarous компоненти, кои можат да влијаат на животната средина. Не фрлајте овој апарат во заедничката корпа за отпадоци.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

Οι όροι εγγύησης είναι διαφορετικοί, εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για εμπορικούς

σκοπούς.

1. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά και ακολουθείτε πάντα τις παρακάτω οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές που οφείλονται σε κακή χρήση.
2. Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για οποιοδήποτε σκοπό που δεν είναι συμβατό με την εφαρμογή του.
3. Η συσκευή τροφοδοτείται από υποδοχή USB με DC 5 V / 1 A.
4. Να είστε προσεκτικοί κατά τη χρήση γύρω από τα παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Μην αφήνετε παιδιά ή άτομα που δεν γνωρίζουν τη συσκευή να το χρησιμοποιούν χωρίς επίβλεψη.
5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής μόνο υπό την επίβλεψη ενός προσώπου υπεύθυνου για την ασφάλειά τους ή εάν είχαν ενημερωθεί για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν επίγνωση των κινδύνων που συνδέονται με τη λειτουργία της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός αν είναι άνω των 8 ετών και οι δραστηριότητες αυτές εκτελούνται υπό επίβλεψη.
6. Η συσκευή είναι ανθεκτική στην πυροπροστασία IPX4 ανθεκτική στις καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιο, κλπ.) Κατάλληλη για λειτουργία σε συνθήκες υψηλής υγρασίας (μπάνια, σκηνές, βρεγμένα κινητά σπίτια), ωστόσο, δεν είναι αδιάβροχη, δεν μπορεί να βυθιστεί.
7. Ποτέ μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω ή κοντά στις ζεστές ή θερμές επιφάνειες ή στις συσκευές κουζίνας όπως ο ηλεκτρικός φούρνος ή ο καυστήρας αερίου.
8. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χώρους όπου ενδέχεται να υπάρχουν εύφλεκτοι ατμοί και εκρηκτικά.
9. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά.
10. Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για εσωτερική και εξωτερική χρήση. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία εάν το νερό από έναν εύκαμπτο σωλήνα πότισμου κήπου κατευθύνεται απευθείας στη συσκευή.
11. Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε αχυρώνες, στάβλους και παρόμοια βοηθητικά κτίρια.
12. Μην ψεκάζετε τη συσκευή με οποιαδήποτε χημική ουσία.
13. Μην εισάγετε αντικείμενα στη λυχνία.
14. Μην καλύπτετε τη συσκευή - μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.
15. Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται τακτικά με νεκρά έντομα.
16. Μην αγγίζετε το πλέγμα υψηλής τάσης με τα χέρια / τους μεταλλικούς λαμπτήρες ή τους λαμπτήρες φθορισμού κατά τη λειτουργία.



**ΥΨΗΛΗ ΤΑΣΗ 1000V.** Ποτέ μην αγγίζετε το πλέγμα υψηλής τάσης όταν λειτουργεί η συσκευή και πρέπει να παραμείνετε μακριά και έξω από το παιδί.

#### ΧΡΗΣΗ

Πριν από την πρώτη χρήση, πρέπει να φορτίσετε την ενσωματωμένη μπαταρία μέσω της υποδοχής USB τύπου B (10) από το φορτιστή τηλεφώνου ή το φορητό υπολογιστή ή την τράπεζα τροφοδοσίας. Ο χρόνος φόρτισης έως ότου η εσωτερική μπαταρία φορτιστεί πλήρως είναι 4 ώρες. Όταν η συσκευή είναι φορτισμένη, η διοδος LED (7) αλλάζει από κόκκινο σε πράσινο. Ο χρόνος εργασίας είναι 10-16 ώρες, εξαρτάται από τον αριθμό των εκκένωσης του λαμπτήρα εντομοκτόνου (ο αριθμός των εντόμων εξουδετερώνονται) και το επιλεγμένο επίπεδο έντασης φωτός της λάμπας κατασκήνωσης.

Η συσκευή είναι ανθεκτική στη βροχή, τον ήλιο και την υγρασία, αλλά μην το απορροφάτε.

#### ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ: Εντομοκτόνος λυχνία Cr7935

1. Χειριστήριε
2. Γάντζος
3. Top ring
4. Blinds
5. Πλέγμα υψηλής τάσης
6. Κατώτερη απόχρωση
7. Δίοδος LED για έλεγχο της διαδικασίας φόρτισης
8. Λυχνίες Ultra UV LED 595nm για θανάτωση εντόμων
9. Λάμπες LED 360-395 nm με 3 επίπεδα έντασης για φωτισμό σκηνής ή σε εξωτερικούς χώρους
10. Υποδοχή τύπου B για τη φόρτιση της ενσωματωμένης μπαταρίας
11. Ενεργοποίηση / χαμηλό φως / μεσαίο φως / ισχυρό φως / σβηστό
12. Κάτω μέρος της λυχνίας εντομοκτόνου

#### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LAMP CAMPING

Τοποθετήστε το πάνω στο τραπέζι ή κρεμάστε τη συσκευή από το άγκιστρο (2) που είναι ενσωματωμένο στη λαβή (3) στην επιθυμητή θέση, μέσα στη σκηνή, στο υπόστεγο ή έξω.

1. Ανάψτε το φως με το διακόπτη (11). Η κάτω βιτρίνα (6) φωτίζει το εσωτερικό της σκηνής.
2. Το δεύτερο και τρίτο πάτημα του κουμπιού (11) θα αυξήσει την ένταση του φωτός.
3. Το τέταρτο πάτημα του πλήκτρου (11) θα απενεργοποιήσει τη χαμηλότερη απόχρωση του λαμπτήρα (6).

#### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΛΑΜΠΤΗΡΑΣ INSECT

Η συσκευή προσελκύει έντομα με υπεριώδες φως (8) με μήκος κύματος ULTRA UV 595nm. Η πηγή φωτός τυλίγεται σε ειδικό πλέγμα υψηλής τάσης (5) μπροστά από την πηγή φωτός. Η υψηλή τάση που ρέει μέσω του δικτύου προκαλεί ηλεκτροπληξία στα έντομα και οδηγεί στο θάνατό τους. Ακουγεται ένα απαλό κλικ, τα νεκρά έντομα πέφτουν στο κάτω μέρος της λυχνίας εντομοκτόνου (12), τα οποία πρέπει να αδειάζονται τακτικά.

Η μέθοδος χρήσης είναι σημαντική για την απόδοση.

Το συνιστώμενο ύψος της λυχνίας είναι 1,5 μέτρα ως βέλτιστο για τους σκώρους και 1,0 μέτρα για τα κουνούπια. Η τοποθέτηση της συσκευής σε σκοτεινότερο σημείο έχει θετική επίδραση στην απόδοση, επειδή οι ακτίνες του ήλιου αποδυναμώνουν την ακτινοβολία των UV δίοδοι. Ενεργοποιήστε τη συσκευή πριν ενεργοποιήσετε το φως ή απενεργοποιήστε ξαφνικά όλα τα δυνατά φώτα για 10-20 λεπτά.

1. Κρατώντας το επάνω δακτύλιο (3) περιστρέφοντάς το δεξιόστροφα, οι περσίδες (4) θα αποκαλύψουν τη λαμπτήρα εντομοκτόνου κρυμμένη στο εσωτερικό κατά την ενεργοποίησή της.
2. Σύρτε τον επάνω δακτύλιο (3) προς τα αριστερά για να κλείσετε τις περσίδες (4) και, έτσι, απενεργοποιήστε τη λάμπα εντομοκτόνου.

#### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Πριν τον καθαρισμό ή τη συντήρηση, απενεργοποιήστε τη συσκευή από το τροφοδοτικό και το διακόπτη (11).
2. Μη χρησιμοποιείτε χημικά μέσα καθαρισμού για καθαρισμό. Η συσκευή είναι αδιάβροχη, ωστόσο, μην καθαρίζετε τη συσκευή. Καθαρίστε το πλέγμα υψηλής τάσης (5) με μια βούρτσα για να απαλλαγείτε από τα υπολείμματα των εντόμων.
3. Καθαρίζετε τακτικά το κάτω μέρος της λυχνίας (12) από τα σώματα των νεκρών εντόμων, ανατρέποντας τη λάμπα και ξεφλουδίζοντάς τα.
4. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι εντελώς στεγνή πριν την ενεργοποιήσετε ξανά.

#### ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Υψηλή τάση στο δίκτυο: 1000V

Διάρκεια ζωής των φωτεινών πηγών 8.000 ώρες

Ονομαστική ισχύς εξόδου: DC 5 V 1 A

Χωρητικότητα μπαταρίας: 2000mAh

Χρόνος φόρτισης: 4 ώρες

Χρόνος εργασίας: 10-16 ώρες

Ισχύς: 2W

IPX4 - περιβλήμα ανθεκτικό στη βροχή και την υγρασία.

Η συσκευή είναι φτιαγμένη στην πρώτη κλάση μόνωσης και απαιτεί γείωση.

Η συσκευή συμμορφώνεται με κανόνες των Οδηγών:

Ηλεκτρικές συσκευές χαμηλής τάσης (LVD)

Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC)

Το προϊόν φέρνει σήμα CE στον πίνακα.



Προστασία του περιβάλλοντος

Η χάρτινη συσκευασία παρακαλούμε να παραδοθεί για ανακύκλωση.

Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο να τις πετάτε σε κατάλληλα δοχεία.

Τις παλιές συσκευές πρέπει να αποσύρετε με κατάλληλες διαδικασίες συγκέντρωσης αποβλήτων, διότι επικίνδυνα συστατικά της συσκευής

### HRVATSKI

**SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI KORIŠTENJA MOLIMO VASNO PROČITAJTE I ČUVATITE ZA BUDUĆNOST**

Uvjeti jamstva različiti su ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.


1. Prije upotrebe proizvoda, pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa.

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve štete uslijed bilo kakve zlouporabe.

2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Ne koristite proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.



3. Uređaj napaja USB utičnicu s DC 5 V / 1 A.
4. Budite oprezni kada koristite djecu. Ne dopustite djeci da se igraju s proizvodom. Ne dopustite djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su dobili upute o sigurnoj upotrebi uređaja i svjesni su opasnosti povezane s njegovim radom. Djeca se ne bi trebala igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju provoditi djeca, osim ako su starija od 8 godina i te se aktivnosti izvode pod nadzorom.
6. Uređaj je IPX4 otporan na prskanje otporan na vremenske uvjete (kiša, sunce itd.), Pogodan za rad u uvjetima visoke vlažnosti (kupaonice, šatori, vlažne mobilne kućice), međutim, nije vodootporan, ne može ga se uroniti.
7. Nikada ne stavljajte proizvod na ili vruće ili tople površine ili kuhinjske uređaje poput električne pećnice ili plinskog plamenika.
8. Uređaj se ne smije koristiti na mjestu gdje mogu biti zapaljive pare i eksplozivi.
9. Držite uređaj izvan dohvata djece.
10. Uređaj je dizajniran za unutarnju i vanjsku upotrebu. **UPOZORENJE:** Može doći do strujnog udara ako se voda iz crijeva za navodnjavanje iz kućnog vrta usmjeri izravno na uređaj.
11. Uređaj nije prikladan za upotrebu u stajama, staji i sličnim zgradama.
12. Ne prskajte uređaj kemikalijama.
13. Ne stavljajte nikakve predmete u svjetiljku.
14. Ne pokrivate uređaj - to može izazvati požar.
15. Uređaj treba redovito čistiti mrtvim insektima.
16. Ne dirajte visokonaponsku mrežu rukama / metalnim ili fluorescentnim žaruljama tijekom rada.

 **VISOKO NAPON 1000V.** Nikada ne dirajte mrežu visokog napona kad aparat radi i treba ga držati podalje i izvan dosega djece.

#### KORISTITI

Prije prve upotrebe, morate napuniti ugrađenu bateriju preko USB utičnice tipa B (10) s vašeg punjača telefona ili prijenosnog računala ili banke napajanja. Vrijeme punjenja dok se unutarnja baterija potpuno ne napuni iznosi 4 sata. Kad se uređaj napuni, LED dioda (7) se mijenja iz crvene u zelenu. Radno vrijeme je 10-16 sati, to ovisi o broju ispuštanja insekticidne svjetiljke (broju neutraliziranih insekata) i odabranoj razini intenziteta svjetlosti kampirajuće svjetiljke. Uređaj je otporan na kišu, sunce i vlagu, ali nemojte ga natopiti.

#### OPIS UREDAJA: CR7935 insekticidna svjetiljka

1. Ručka
2. Kuka
3. Gornji prsten
4. Roletne
5. Rešetka visokog napona
6. Donji senzor
7. LED dioda za kontrolu procesa punjenja
8. Ultra UV LED 595nm lampe za ubijanje insekata
9. LED svjetiljke 360-395 nm s 3 stupnja intenziteta za osvjetljenje šatora ili vani
10. USB utičnica tipa B za punjenje ugrađene baterije
11. Uključite / slabo svjetlo / srednje svjetlo / snažno svjetlo / isključeno
12. Donja žarulja insekticida

#### FUNKCIJA KAMPIRANOG LAPA

- Postavite na vrh stola ili objesite uređaj kukom (2) ugrađenom u kvaku (3) na željenom mjestu, unutar šatora, u šupi ili van.
1. Uključite svjetlo prekidačem (11). Donji senčnik (6) osvjetljavać će unutrašnjost šatora.
  2. Drugi i treći pritisak tipke (11) povećavat će intenzitet svjetla.

3. Četvrtim pritiskom na tipku (11) isključit će se nijansa donje svjetiljke (6).

#### POČETAK FUNKCIJE LAMPE

Uređaj privlači insekte ultraljubičastom svjetlošću (8) s valnom duljinom ULTRA UV 595nm. Izvor svjetlosti je umotan u posebnu mrežu visokog napona (5) ispred izvora svjetlosti. Visoki napon koji teče kroz mrežu uzrokuje strujni udar insektima i dovodi do njihove smrti. Čuje se tihi klik, mrtvi insekti padaju na dno svjetiljke za insekticide (12), koji se moraju redovito prazniti.

Način upotrebe važan je za izvedbu.

Preporučena visina svjetiljke je 1,5 metara, što je optimalno za molje i 1,0 metar za komarce. Postavljanje uređaja na tamnije mjesto pozitivno utječe na učinkovitost, jer sunčeve zrake slabe snagu zračenja UV dioda. Uključite uređaj prije nego uključite svjetlo ili iznenada ugasite sva jaka svjetla u trajanju od 10-20 minuta.

1. Držite gornji prsten (3) okrenite ga u smjeru kazaljke na satu, sjenila (4) otkrivaju lampicu insekticida skrivenu unutra dok ga uključujete.
2. Gumite gornji prsten (3) ulijevo kako biste zatvorili rolete (4) i tako isključili žarulju s insekticidima.

#### ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Prije čišćenja ili održavanja, isključite uređaj iz napajanja i sklopke (11).
2. Ne koristite kemijska sredstva za čišćenje. Uređaj je vodooporan, međutim, uređaj ne mokri. Očistite mrežicu visokog napona četkom kako biste riješili ostatke tijela insekata.
3. Redovito čistite dno svjetiljke (12) od tijela mrtvih insekata tako da naginjete svjetiljku i proljetete je.
4. Prije ponovnog uključivanja provjerite je li uređaj potpuno suh.

#### TEHNIČKI PODACI

Visoki napon na mreži: 1000V  
Životni vijek izvora svjetlosti 8.000 sati  
Nazivna izlazna snaga: DC 5 V 1 A  
Kapacitet baterije: 2000mAh  
Vrijeme punjenja: 4 sata  
Radno vrijeme: 10-16 sati  
Snaga: 2W  
IPX4 - kućište otporno na kišu i vlagu.



Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

## ITALIANO

### CONDIZIONI DI SICUREZZA ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA D'USO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE IL FUTURO RIFERIMENTO

Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato a fini commerciali.

1. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente e attenersi sempre alle seguenti istruzioni. Il produttore non è responsabile per eventuali danni causati da uso improprio.
2. Il prodotto deve essere utilizzato solo in ambienti chiusi. Non utilizzare il prodotto per scopi non compatibili con la sua applicazione.
3. Il dispositivo è alimentato da una presa USB con DC 5 V / 1 A.
4. Si prega di essere cauti quando si utilizza intorno ai bambini. Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto. Non consentire a bambini o persone che non conoscono il dispositivo di utilizzarlo senza supervisione.
5. **AVVERTENZA:** questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o persone senza esperienza o conoscenza del dispositivo, solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, oppure se sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo funzionamento. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e queste attività siano svolte sotto controllo.
6. Il dispositivo è resistente agli schizzi IPX4 resistente alle condizioni meteorologiche (pioggia, sole, ecc.) Adatto per il funzionamento in condizioni di elevata umidità (bagni, tende, case mobili umide), tuttavia non è impermeabile, non può essere immerso.
7. Non mettere mai il prodotto sopra o vicino a superfici calde o calde o agli elettrodomestici da cucina come il forno elettrico o il bruciatore a gas.
8. Il dispositivo non deve essere utilizzato in luoghi in cui potrebbero essere presenti vapori ed esplosivi infiammabili.
9. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.

10. Il dispositivo è progettato per uso interno ed esterno. **AVVERTENZA:** può verificarsi una scossa elettrica se l'acqua proveniente da un tubo di irrigazione del giardino di casa viene diretta direttamente sull'apparecchio.

11. Il dispositivo non è adatto per l'uso in stalle, stalle e annessi simili.

12. Non spruzzare il dispositivo con sostanze chimiche.

13. Non inserire oggetti nella lampada.

14. Non coprire il dispositivo: può causare un incendio.

15. Il dispositivo deve essere pulito regolarmente con insetti morti.

16. Non toccare la griglia ad alta tensione con le mani / metallo o lampade fluorescenti durante il funzionamento.



**ALTA TENSIONE 1000V.** Non toccare mai la griglia di alta tensione quando l'apparecchio è in funzione e deve essere tenuto lontano e tenuto lontano dalla portata dei bambini.

#### USO

Prima del primo utilizzo, è necessario caricare la batteria integrata tramite la presa USB di tipo B (10) dal caricatore del telefono o laptop o power bank. Il tempo di ricarica fino a quando la batteria interna non è completamente carica è di 4 ore. Quando il dispositivo è carico, il diodo LED (7) passa da rosso a verde. L'orario di lavoro è di 10-16 ore, dipende dal numero di scariche della lampada insetticida (il numero di insetti neutralizzati) e dal livello selezionato di intensità luminosa della lampada da campeggio. Il dispositivo è resistente alla pioggia, al sole e all'umidità, ma non immergerlo.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO: lampada insetticida Cr7935

1. Maniglia
2. Gancio
3. Anello superiore
4. Persiane
5. Griglia ad alta tensione
6. Paralume inferiore
7. Diodo LED per il controllo del processo di ricarica
8. Lampade ultra UV a LED 595nm per uccidere gli insetti
9. Lampade a LED 360-395 nm con 3 livelli di intensità per l'illuminazione di una tenda o all'aperto
10. Presa USB di tipo B per caricare la batteria integrata
11. Accensione / luce scarsa / luce media / luce forte / off
12. Parte inferiore della lampada insetticida

#### FUNZIONE LAMP CAMPEGGIO

Posizionare sul piano del tavolo o appendere il dispositivo con il gancio (2) incorporato nella maniglia (3) nel punto desiderato, all'interno della tenda, nella tettoia o all'esterno.

1. Accendere la luce con l'interruttore (11). Il paralume inferiore (6) illuminerà l'interno della tenda.
2. La seconda e la terza pressione del pulsante (11) aumentano l'intensità della luce.
3. La quarta pressione del pulsante (11) disattiva il paralume inferiore (6).

#### FUNZIONE LAMPADA DA INSETTO

Il dispositivo attira gli insetti con luce ultravioletta (8) con una lunghezza d'onda ULTRA UV 595nm. La sorgente luminosa è avvolta in una speciale griglia ad alta tensione (5) davanti alla sorgente luminosa. L'alta tensione che fluisce attraverso la rete provoca scosse elettriche agli insetti e ne provoca la morte. Si sente un leggero clic, gli insetti morti cadono sul fondo della lampada insetticida (12), che deve essere svuotata regolarmente.

Il metodo di utilizzo è importante per le prestazioni.

L'altezza consigliata della lampada è di 1,5 metri come ottimale per le tarme e 1,0 metri per le zanzare. Posizionare il dispositivo in un luogo più buio ha un effetto positivo sull'efficienza, perché i raggi del sole indeboliscono la potenza delle radiazioni dei diodi UV. Accendi il dispositivo prima di accendere la luce o spegni improvvisamente tutte le luci forti per 10-20 minuti.

1. Tenendo l'anello superiore (3) ruotandolo in senso orario, le tende (4) rivelano la lampada insetticida nascosta all'interno mentre si accende.
2. Far scorrere l'anello superiore (3) verso sinistra per chiudere le tende (4) e quindi spegnere la lampada insetticida.

#### PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Prima di effettuare operazioni di pulizia o manutenzione, spegnere il dispositivo dall'alimentazione elettrica e l'interruttore (11).
2. Non utilizzare detergenti chimici per la pulizia. Il dispositivo è impermeabile, tuttavia, non pulire a umido il dispositivo. Pulire la griglia dell'alta tensione (5) con un pennello per eliminare i resti di corpi di insetti.
3. Pulire regolarmente il fondo della lampada (12) da corpi di insetti morti inclinando la lampada e versandoli.
4. Assicurarsi che il dispositivo sia completamente asciutto prima di riaccenderlo.

#### DATI TECNICI

Alta tensione sulla rete: 1000 V.  
Durata delle fonti luminose 8.000 ore  
Potenza di uscita nominale: DC 5 V 1 A  
Capacità della batteria: 2000 mAh  
Tempo di ricarica: 4 ore  
Orario di lavoro: 10-16 ore  
Potenza: 2 W.  
IPX4 - custodia resistente a pioggia e umidità.



Prendiamoci cura dell'ambiente naturale. I contenitori in cartone dovrebbero essere portati all'apposito punto di raccolta. I sacchi in polietilene (PE) vanno buttati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio fuori uso deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. Il dispositivo elettrico deve essere consegnato in modo da limitare il suo riutilizzo. Se l'apparecchio contiene batterie, è necessario rimuoverle e smaltirle separatamente.

VEILIGHEIDSVORWAARDEN BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR VEILIGHEID VAN  
GEBRUIK LEES DIT ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE  
REFERENTIE

De garantievoorwaarden zijn verschillend, als het apparaat voor commerciële doeleinden wordt gebruikt.

1. Lees voor gebruik van het product aandachtig en volg altijd de volgende instructies. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade als gevolg van misbruik.
2. Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt. Gebruik het product niet voor doeleinden die niet compatibel zijn met de toepassing.
3. Het apparaat wordt gevoed door een USB-aansluiting met DC 5 V / 1 A.
4. Wees voorzichtig bij het gebruik rond kinderen. Laat kinderen niet met het product spelen. Laat kinderen of mensen die het apparaat niet kennen het zonder toezicht gebruiken.
5. **WAARSCHUWING:** dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, alleen onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die aan het gebruik ervan verbonden zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten worden uitgevoerd onder toezicht.
6. Het apparaat is spatwaterdicht IPX4 bestand tegen weersomstandigheden (regen, zon, etc.) geschikt voor gebruik in omstandigheden met een hoge luchtvochtigheid (badkamers, tenten, vochtige stacaravans), maar het is niet waterdicht, het kan niet worden ondergedompeld.
7. Plaats het product nooit op of in de buurt van hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur zoals de elektrische oven of gasbrander.
8. Het apparaat mag niet worden gebruikt op een plaats waar ontvlambare dampen en explosieven aanwezig kunnen zijn.
9. Houd het apparaat buiten bereik van kinderen.
10. Het apparaat is ontworpen voor gebruik binnen en buiten. **WAARSCHUWING:** Een elektrische schok kan optreden als het water uit een tuinslang direct op het apparaat wordt gericht.
11. Het apparaat is niet geschikt voor gebruik in schuren, stallen en soortgelijke bijgebouwen.
12. Spuit het apparaat niet met chemicaliën.
13. Steek geen voorwerpen in de lamp.
14. Bedek het apparaat niet - het kan brand veroorzaken.
15. Het apparaat moet regelmatig worden schoongemaakt met dode insecten.
16. Raak het hoogspanningsnet niet aan met uw handen / metalen of fluorescentielampen tijdens het gebruik.



**HOOGLANSPANNING 1000V.** Raak nooit het hoogspanningsrooster aan wanneer het apparaat in werking is. Houd het buiten bereik van kinderen.

**GEBRUIK**

Voor het eerste gebruik moet u de ingebouwde batterij opladen via de USB type B-aansluiting (10) van uw telefoonlader of laptop of powerbank. De oplaadtijd tot de interne batterij volledig is opgeladen, is 4 uur. Wanneer het apparaat is opgeladen, verandert de LED-diode (7) van rood naar groen. Werktijd is 10-16 uur, dit hangt af van het aantal ontladingen van de insecticide-lamp (het aantal generaliseerde insecten) en het geselecteerde niveau van lichtintensiteit van de campinglamp. Het apparaat is bestand tegen regen, zon en vocht, maar laat het niet weken.

## BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT: CR7935 insectendodende lamp

1. Handgreep
2. Haak
3. Bovenste ring
4. Jaloezieën
5. Hoogspanningsnet
6. Lagere lampenkap
7. LED-diode voor laadprocescontrole
8. Ultra UV LED 595nm-lampen voor het doden van insecten
9. LED-lampen 360-395 nm met 3 intensiteitsniveaus voor het aansteken van een tent of buitenshuis
10. USB type B-aansluiting voor het opladen van de ingebouwde batterij
11. Schakel in / weinig licht / gemiddeld licht / sterk licht / uit
12. Bodem van insecticidenlamp

### CAMPING LAMP FUNCTIE

Plaats het op het tafelblad of hang het apparaat aan de haak (2) ingebouwd in het handvat (3) op de gewenste plaats, in de tent, in de schuur of buiten.

1. Schakel het licht in met de schakelaar (11). De onderste lampenkap (6) verlicht de binnenkant van de tent.
2. De tweede en derde druk op de knop (11) verhoogt de lichtintensiteit.
3. De vierde keer drukken op de knop (11) schakelt de onderste lampkap (6) uit.

### PLAATS LAMPFUNCTIE

Het apparaat trekt insecten aan met ultraviolet licht (8) met een ULTRA UV-golflengte van 595 nm. De lichtbron is gewikkeld in een speciaal hoogspanningsrooster (5) voor de lichtbron. Hoogspanning die door het rooster stroomt veroorzaakt elektrische schokken voor insecten en leidt tot hun dood. Er is een zachte klik hoorbaar, dode insecten vallen op de bodem van de insecticidenlamp (12), die regelmatig moet worden geleegd.

De methode van gebruik is belangrijk voor de prestaties.

Aanbevolen lamphoogte is 1,5 meter optimaal voor motten en 1,0 meter voor muggen. Het op een donkere plaats plaatsen van het apparaat heeft een positief effect op de efficiëntie, omdat de zonnestralen de stralingssterkte van UV-dioden verzwakken. Schakel het apparaat in voordat u het licht inschakelt of schakel plotseling alle sterke lichten 10-20 minuten uit.

1. Houd de bovenste ring (3) met de klok mee, de jaloezieën (4) onthullen de insecticide-lamp die binnenin is verborgen terwijl deze wordt ingeschakeld.
2. Schuif de bovenste ring (3) naar links om de jaloezieën (4) te sluiten en zo de insecticide-lamp uit te schakelen.

### SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

1. Schakel voor reiniging of onderhoud het apparaat uit van de stroomvoorziening en de schakelaar (11).
2. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen voor het reinigen. Het apparaat is waterdicht, maar maak het apparaat niet nat schoon. Reinig het hoogspanningsrooster (5) met een borstel om de resten van insectenlichamen te verwijderen.
3. Reinig regelmatig de onderkant van de lamp (12) van lichamen van dode insecten door de lamp te kantelen en te morsen.
4. Zorg dat het apparaat volledig droog is voordat u het opnieuw inschakelt.

### TECHNISCHE DATA

Hoogspanning op het net: 1000V

Levensduur van de lichtbronnen 8.000 uur

Nominaal uitgangsvermogen: DC 5 V 1 A

Batterijcapaciteit: 2000 mAh

Oplaadtijd: 4 uur

Werktijd: 10-16 uur

Vermogen: 2W

IPX4 - behuizing bestand tegen regen en vocht.

Het apparaat is gemaakt met I klasse isolatie en moet worden geaard.

Het apparaat is compatibel met de eisen van:

Laagspanningsrichtlijn (LVD)

Elektromagnetische compatibiliteit (EMC)

Het product is gemaakteerd met het CE merk op het typeplaatje



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparatuur moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

## KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordon 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej i dowodu zakupu (kopii paragonu lub faktury VAT). Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordon 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: [serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl).

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

### SERWIS CENTRALNY

01-237 Warszawa ul.Ordon 2A

tel. 728 - 595 - 006

[serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl) [www.adler.com.pl](http://www.adler.com.pl)

.....  
(data sprzedaży)

.....  
(pieczętka sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:



### W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe prosimy przekazać na makulaturę. Worki polietylenowe (PE) wrzucać do pojemnika na plastik. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu składowania, gdyż znajdujące się w urządzeniu niebezpieczne składniki mogą stanowić zagrożenie dla środowiska. Urządzenie elektryczne należy oddać tak aby ograniczyć jego ponowne użycie i wykorzystanie. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie należy je wyjąć i oddać do punktu składowania osobno.



**Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!**

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA  
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA  
PRZECZYTAJ UWAGAŃ I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie jest zasilane przez gniazdo USB z napięciem stałym 5 V / 1 A.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Urządzenie jest bryzgoszczelne IPX4 odporne na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) nadaje się do pracy w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, namioty, wilgotne domki kempingowe) jednak nie jest wodoodporne, nie może być zanurzane.
7. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp...
8. Nie korzystać z urządzenia w miejscu, w którym mogą występować łatwopalne pary oraz zanieczyszczenia wybuchowe.
9. Urządzenie należy chronić przed dostępem dzieci.
10. Urządzenie przeznaczone jest do użytkowania w pomieszczeniach i jak i na otwartej przestrzeni. **OSTRZEŻENIE:** Może wystąpić porażeniem prądem elektrycznym, jeśli woda z węża do podlewania ogródka przydomowego jest bezpośrednio skierowana na urządzenie.
11. Urządzenie nie jest odpowiednie do użytkowania w stodołach, stajniach i podobnych budynkach gospodarczych.
12. Nie spryskiwać urządzenia żadnymi substancjami chemicznymi.
13. Nie wkładać żadnych przedmiotów do lampy.
14. Nie przykrywać urządzenia – może to spowodować pożar.

15. Urządzenie należy regularnie czyścić z martwych owadów.

16. Nie dotykać wysokonapięciowej siatki rękoma / metalem, ani lamp w trakcie pracy urządzenia.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO: WYSOKIE NAPIĘCIE 1000 V.** Nigdy nie dotykaj siatki wysokiego napięcia podczas pracy urządzenia i trzymaj urządzenie z daleka od dzieci.

#### UŻYTKOWANIE

Przed pierwszym użyciem należy naładować wbudowaną baterię przez gniazdo USB typu B (10) z twojej ładowarki telefonicznej lub laptopa albo power-banka. Czas ładowania do całkowitego naładowania wbudowanego akumulatora to 4 godziny. Gdy urządzenie zostanie naładowane dioda LED (7) zmieni kolor z czerwonego na zielony. Czas pracy to 10-16 godzin, uzależniony jest od ilości wylądowań lampy owadobójczej (ilości unieszkodliwionych owadów) oraz wybranego poziomu intensywności światła lampy campingowej.

Urządzenie jest odporne na działanie deszczu, słońca i wilgoci, jednak nie należy go moczyć.

OPIS URZĄDZENIA: Lampa owadobójcza CR7935

1. Uchwyt
2. Haczyk
3. Pierścień górny
4. Żaluzje
5. Siatka wysokonapięciowa
6. Klosz dolny
7. Dioda LED do kontroli procesu ładowania
8. Lampy ultra UV LED 595nm do zwalczania owadów
9. Lampy LED 360-395 nm o 3 stopniach intensywności do oświetlania namiotu lub w plenerze
10. Gniazdo USB typu B do ładowania wbudowanego akumulatora
11. Przełącznik włącz / słabe światło / średnie światło / mocne światło / wyłącz
12. Dno lampy owadobójczej

#### FUNKCJA: LAMPY CAMPINGOWA

Ustaw na białce lub powiesz urządzenie za wbudowany w uchwycie haczyk (2) w pożądanym miejscu, wewnątrz namiotu, we wiacie lub na zewnątrz.

1. Włącz światło przełącznikiem (11). Dolny klosz (6) rozświetli wnętrze namiotu.
2. Drugie i trzecie naciśnięcie przycisku (11) zwiększy intensywność światła.
3. Czwarte naciśnięcie przycisku (11) wyłączy oświetlenie dolnego klosza (6)

#### FUNKCJA: LAMPY OWADOBÓJCZA

#### ZASADA DZIAŁANIA

Urządzenie zwabia owady światłem ultrafioletowym o długości fal ULTRA UV 595nm (8). Źródło światła owinięte jest specjalną drucianą siatką (5), znajdującą się przed źródłem światła. Płynące przez siatkę wysokie napięcie prądu powoduje porażenie insektów impulsem elektrycznym i doprowadza do ich śmierci. Słychać cichy trzask, martwe owady spadają na dno lampy owadobójczej (12), które należy regularnie opróżniać.

Metoda użytkowania jest ważna dla wydajności.

Rekomendowana wysokość umieszczenia lampy to 1,5 metra jako optymalna dla ciem oraz 1,0 metr dla komarów. Ustawienie urządzenia w ciemniejszym miejscu wpływa korzystnie na skuteczność działania, bo promienie słoneczne osłabiają siłę promieniowania diod UV. Uruchoć urządzenie przed włączeniem światła lub nagle wyłącz wszystkie silne światła na 10-20 minut.



1. Trzymając górny pierścień lampy (3) przekręć go w prawo, żaluzje (4) odsłonią ukrytą wewnątrz lampę owadobójczą jednocześnie ją włączając.
2. Przesuń górny pierścień lampy (3) w lewo aby zamknąć żaluzje (4), a tym samym wyłączyć lampę owadobójczą.

#### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed rozpoczęciem czyszczenia lub konserwacji należy wyłączyć urządzenie ze źródła zasilania oraz przełącznik (11).
2. Do czyszczenia nie używać chemicznych środków czyszczących. Urządzenie jest wodoodporne, jednak nie wolno czyścić urządzenia na mokro. Czyść siatkę wysokonapięciową (5) szczoteczką, aby pozbyć się resztek ciał owadów.
3. Należy regularnie czyścić dno lampy (12) z ciał martwych owadów poprzez przechylenie lampy i ich wyspanie.
4. Przed ponownym włączeniem należy upewnić się, że urządzenie jest całkowicie suche.

#### DANE TECHNICZNE

Napięcie siatki z wysokim napięciem 1000V

Żywotność źródeł światła 8.000 godzin

Znamionowa moc wyjściowa: DC 5 V 1 A

Pojemność akumulatora: 2000mAh

Czas ładowania: 4 godziny

Czas pracy: 10-16 godzin

Moc: 2W

IPX4 - obudowa odporna na deszcz i wilgoć

Urządzenie jest wykonane w I klasie izolacji.

Urządzenie jest zgodne z wymaganiami dyrektyw:

Urządzenie elektryczne niskonapięciowe (LVD)

Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC)

Wyrób oznaczony CE na tabliczce znamionowej

#### (F) SUOMI

### TURVALLISUUSOLOSUHTEET TÄRKEITÄ KÄYTTÖTURVALLISUUSOHJEITA LUE LISÄÄ HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ TULEVAISEN VIITTEEN JÄLKEEN

Takuuehdot ovat erilaisia, jos laitetta käytetään kaupalliseen tarkoitukseen.

1. Lue ennen tuotteen käyttöä huolellisesti ja noudata aina seuraavia ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa mistään väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista.
2. Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa. Älä käytä tuotetta mihinkään tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen sovelluksen kanssa.
3. Laite saa virtansa USB-liitimestä, jonka DC 5 V / 1 A.
4. Ole varovainen käyttäessäsi lasten ympäristössä. Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Älä anna lasten tai ihmisten, jotka eivät tiedä laitetta, käyttää sitä ilman valvontaa.
5. VAROITUS: Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, vain heidän turvallisuudestaan vastuussa olevan henkilön valvonnassa, tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia sen toimintaan liittyvistä vaaroista. Lasten ei tulisi leikkiä laitteen kanssa. Laitteen puhdistamista ja huoltoa ei tule suorittaa lapsille, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja nämä toimet suoritetaan valvonnassa.
6. Laite on roiskevesisuojuattu IPX4, joka kestää sääolosuhteita (sade, aurinko jne.) Ja soveltuu käytettäväksi kosteissa olosuhteissa (kylpyhuoneet, teltat, kosteat asuntovaunut), mutta se ei ole kuitenkaan vesitiivis, eikä sitä voida upottaa.
7. Älä koskaan laita tuotetta kuumille tai lämpimille pinnoille tai niiden lähelle tai keittiövälineitä kuten sähköuuni tai kaasupoltin.
8. Laitetta ei tule käyttää paikassa, jossa voi olla palavia höyryjä ja räjähteitä.
9. Pidä laite lasten ulottumattomissa.
10. Laite on suunniteltu sisä- ja ulkokäyttöön. VAROITUS: Sähköisku voi tapahtua, jos koti puutarhan kasteluletkusta tuleva vesi johdetaan suoraan laitteeseen.
11. Laite ei sovellu käytettäväksi latoissa, tallit ja vastaavat ulkorakennukset.
12. Älä suihkuta laitetta kemikaaleilla.

13. Älä työnnä esineitä lamppuun.

14. Älä peitä laitetta - se voi aiheuttaa tulipalon.

15. Laite on puhdistettava säännöllisesti kuolleilla hyönteisillä.

16. Älä koske korkeajänniteverkkoon käsillä / metalli- tai loistelampuilla käytön aikana.



**KORKEA Jännite 1000V.** Älä koskaan kosketa korkeajännitusrasiaa, kun laite toimii, a pidä se poissa lasten ulottumattomissa.

#### KÄYTTÄÄ

Ennen ensimmäistä käyttöä sinun on ladattava sisäänrakennettu akku USB-tyyppin B-liittimen (10) kautta puhelinlaturista, kannettavasta tietokoneesta tai virtapankista. Latausaika, kunnes sisäinen akku on täysin latautunut, on 4 tuntia. Kun laite on ladattu, LED-diodi (7) muuttuu punaisesta vihreäksi. Työaika on 10-16 tuntia, se riippuu hyönteismyrkkylampujen määrästä (neutraaloitujen hyönteisten lukumäärä) ja retkeilyvalaisimen valitusta valon voimakkuustasosta.

Laite kestää sadetta, aurinkoa ja kosteutta, mutta älä liota sitä.

LAITTEEN KUVAUS: hyönteismyrkky Cr7935

1. Kahva
2. Koukku
3. Ylärengas
4. Kaihtimet
5. Korkeajänniteverkko
6. Alempi lampunvarjo
7. LED-diodi latauksen prosessiohjausta varten
8. Ultra UV LED 595nm -lamput hyönteisten tappamiseen
9. LED-lamput 360-395 nm, 3 voimakkuustasoa teltan valaistamiseen tai ulkona
10. USB-tyyppin B-liitäntä sisäisen akun lataamiseksi
11. Kytke päälle / heikko valaistus / keskivalaisin / voimakas valo / pois päältä
12. Hyönteismyrkkyalaosa

#### CAMPING LAPM -TOIMINTA

Aseta pöydän päälle tai ripusta laite kahvaan (3) sisäänrakennetun koukun (2) avulla haluttuun kohtaan, teltan sisäpuolelle, aitaan tai ulkopuolelle.

1. Kytke valo päälle kytkimellä (11). Alempi lampunvarjostin (6) valaisee teltan sisäpuolen.
2. Painikkeen (11) toinen ja kolmas painallus lisää valon voimakkuutta.
3. Painikkeen (11) neljäs painallus sammuttaa lampun alemman varjostimen (6).

#### INSECT LAMPUN TOIMINTA

Laite houkuttelee hyönteisiä ultraviolettivalolla (8), aallonpituus ULTRA UV 595 nm. Valonlähde on kääritty erityiseen korkeajänniteverkkoon (5) valonlähteen eteen. Verkon läpi virtaava korkea jännite aiheuttaa hyönteisten sähköiskun ja johtaa heidän kuolemaansa. Kuullaan pehmeä napsahdus, kuolleet hyönteiset putoavat hyönteismyrkkylampun (12) pohjaan, joka on tyhjennettävä säännöllisesti.

Käyttötapa on tärkeä suorituskyvyn kannalta.

Suosittelava lampun korkeus on 1,5 metriä koille optimaalisena ja 1,0 metriä hyttysille. Laitteen sijoittaminen tummempaan kohtaan vaikuttaa positiivisesti tehokkuuteen, koska auringonsäteet heikentävät UV-diodien säteilylujuutta. Kytke laite päälle ennen valon kytkemistä tai sammuta kaikki voimakkaat valot yhtäkkiä 10-20 minuutiksi.

1. Pidä kiinni ylärengasta (3) ja käännä sitä myötäpäivään. Kaihtimet (4) paljastavat hyönteismyrkkylampun piilossa sen ollessa käynnissä.
2. Liu'uta ylärengas (3) vasemmalle sulkeaksesi kaihtimet (4) ja sammuta siten hyönteismyrkkyä.

#### PUHDISTUS JA HUOLTO

1. Sammuta laite virtalähteestä ja kytkimestä (11) ennen puhdistamista tai huoltoa.
2. Älä käytä puhdistukseen kemiallisia puhdistusaineita. Laite on vedenpitävä. Älä kuitenkaan puhdistaa laitetta märkällä. Puhdista korkeajänniteverkko (5) harjalla päästäksesi eroon hyönteisten kappaleiden jäännöksistä.
3. Puhdista lampun (12) pohja säännöllisesti kuolleiden hyönteisten kappaleista kallistamalla lampua ja vuotamalla ne.
4. Varmista, että laite on täysin kuiva, ennen kuin kytket sen uudelleen päälle.

#### TEKNISET TIEDOT

Korkea jännite verkossa: 1000 V

Valonlähteen käyttöikä 8 000 tuntia

Nimellinen lähtöteho: DC 5 V 1 A

Akun kapasiteetti: 2000mAh

Latausaika: 4 tuntia

Työaika: 10-16 tuntia

Teho: 2W

IPX4 - kotelo, joka kestää sadetta ja kosteutta.



Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteen sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.

## (UA) УКРАЇНСЬКА

**УМОВИ БЕЗКОШТОВНОСТІ ВАЖЛИВІ** Вказівки щодо безпечності вживання

Умови гарантії різні, якщо пристрій використовується в комерційних цілях.

1. Перед використанням продукту уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наведених нижче інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження внаслідок будь-якого неправильного використання.
2. Продукт слід використовувати тільки в приміщенні. Не використовуйте продукт з будь-якою метою, яка не сумісна з його застосуванням.
3. Пристрій живиться від USB розетки з постійним струмом 5 В / 1 А.
4. Будьте обережні, використовуючи дітей навколо. Не дозволяйте дітям грати з продуктом. Не дозволяйте дітям чи людям, які не знають пристрою, користуватися ним без нагляду.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цей пристрій можуть використовуватися дітьми старше 8 років та особами зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або особами, які не мають досвіду чи знань щодо пристрою, лише під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або якщо вони були проінструктовані щодо безпечного використання пристрою та знають про небезпеку, пов'язану з його експлуатацією. Діти не повинні грати з пристроєм. Чищення та обслуговування приладу не повинно здійснюватися дітьми, якщо вони не перевищують 8 років і ці заходи проводяться під наглядом.
6. Пристрій захищений від бризок IPX4, стійкий до погодних умов (дощ, сонце тощо), придатний для роботи в умовах підвищеної вологості (ванних кімнат, наметів, вологих мобільних будинків), однак він не є водонепроникним, його не можна занурювати.
7. Ніколи не ставте виріб на гарячі чи теплі поверхні чи кухонні прилади, наприклад електричну духовку або газовий конфорку, або поблизу.
8. Пристрій не слід використовувати у місці, де можуть бути горючі пари та вибухові речовини.
9. Тримайте пристрій у недоступному для дітей місці.
10. Пристрій призначений для внутрішнього та зовнішнього використання. **УВАГА:** Електричний удар може виникнути, якщо вода з шланга для поливу домашнього саду спрямована безпосередньо на прилад.
11. Пристрій не придатний для використання в коморах, стайнях та подібних господарських спорудах.

12. Не розбризкуйте прилад будь-якими хімічними речовинами.
13. Не вставляйте в лампу жодних предметів.
14. Не накривайте прилад - це може спричинити пожежу.
15. Пристрій слід регулярно чистити мертвими комахами.
16. Під час роботи не торкайтеся електромережі високої напруги руками / металевими або люмінесцентними лампами.



**ВИСОКА НАПРУЖКА 1000В.** Ніколи не торкайтеся решітки високого напруження, коли прилад працює, і його слід тримати подалі і в недоступному для дітей місці.

#### ВИКОРИСТАННЯ

Перед першим використанням потрібно зарядити вбудований акумулятор через роз'єм USB типу B (10) від зарядного пристрою телефону, ноутбука чи банку живлення. Час зарядки до повного заряджання внутрішньої батареї становить 4 години. Коли пристрій заряджений, світлодіодний діод (7) змінюється з червоного на зелений. Час роботи становить 10-16 годин, це залежить від кількості розрядів інсектицидної лампи (кількості нейтралізованих комах) та вибраного рівня інтенсивності світла кемпінгової лампи. Пристрій стійкий до дощу, сонця та вологи, але не промокайте його.

ОПИС ПРИСТРОЮ: інсектицидна лампа Cr7935

1. Ручка
2. Гачок
3. Верхнє кільце
4. Жалюзі
5. Решітка високої напруги
6. Нижній абажур
7. Світлодіодний діод для управління процесом зарядки
8. Ультрафіолетові лампи 595 нм для знищення комах
9. Світлодіодні світильники 360-395 нм з 3 рівнями інтенсивності для освітлення намету або на вулиці
10. Розетка типу В для зарядки вбудованого акумулятора
11. Увімкніть / слабке освітлення / середнє освітлення / сильне освітлення / вимкнення
12. Дно інсектицидної лампи

#### ФУНКЦІЯ КАМПІНГУ ЛАПМУ

Помістіть на стільницю або повісьте пристрій гачком (2), вбудованим в ручку (3), у бажаному місці, всередині намету, у сараї або зовні.

1. Увімкніть світло за допомогою перемикача (11). Нижня абажур (6) буде висвітлювати внутрішню сторону намету.
2. Друге та третє натискання кнопки (11) збільшують інтенсивність світла.
3. Четверте натискання кнопки (11) вимкне нижній відтінок лампи (6).

#### ФУНКЦІЯ НАРУШЕННЯ ЛАМПИ

Прилад приваблює комах ультрафіолетовим світлом (8) з довжиною хвилі ULTRA UV 595nm. Джерело світла загорнуте у спеціальну сітку високої напруги (5) перед джерелом світла. Висока напруга, що протікає через сітку, спричинює ураження комахами електричним струмом і призводить до їх загибелі. Почувається м'який клацання, мертві комах падають на дно лампи для інсектицидів (12), яку необхідно регулярно спорожнювати.

Спосіб використання важливий для продуктивності.

Рекомендована висота лампи - 1,5 метра як оптимальна для молі та 1,0 метра для комарів. Поміщення пристрою в більш темне місце позитивно впливає на ефективність, оскільки сонячні промені послаблюють радіаційну силу УФ-діодів. Перш ніж увімкнути світло, увімкніть пристрій або раптово вимкніть усі сильні вогні на 10-20 хвилин.

1. Тримавши верхнє кільце (3), поверніть його за годинниковою стрілкою, жалюзі (4) розкриють лампу інсектициду, приховану всередині, під час увімкнення.
2. Просуньте верхнє кільце (3) ліво, щоб закрити жалюзі (4) і таким чином вимкнути лампу для інсектицидів.

#### ОЧИЩЕННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Перед очищенням або технічним обслуговуванням вимкніть прилад від джерела живлення та вимикача (11).
2. Не використовуйте для чищення хімічні засоби для чищення. Пристрій водонепроникний, проте пристрій не промокайте вологою. Очистіть мережу високої напруги (5) щіткою, щоб позбутися від залишків тіл комах.
3. Регулярно очищайте дно лампи (12) від тіл мертвих комах, нахиливши лампу та розливаючи їх.

4. Переконайтесь, що пристрій повністю висохло, перш ніж увімкнути його знову.

#### ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Висока напруга в сітці: 1000В

Час експлуатації джерел світла 8000 годин

Номинальна вихідна потужність: DC 5 V 1 A

Ємність акумулятора: 2000mAh

Час зарядки: 4 години

Час роботи: 10-16 годин

Потужність: 2 Вт

IPX4 - корпус, стійкий до дощу та вологи.



У інтересах навколишнього середовища.

Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Поліетиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.


#### (SR) СРПСКИ

### СИГУРНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНА УПУТСТВА О СИГУРНОСТИ КОРИШТЕЊА МОЛИМО ВАСНО ПРОЧИТАЈТЕ И Чувајте се будуће референце

Услови гаранције су различити ако се уређај користи у комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе производа, пажљиво прочитајте и увек се придржавајте следећих упутстава. Произвођач није одговоран за било какве штете због било какве злоупотребе.
2. Производ се може користити само у затвореном простору. Не користите производ у било коју сврху која није компатибилна са његовом применом.
3. Уређај се напаја преко УСБ утичнице са ДЦ 5 В / 1 А.
4. Будите опрезни када користите дјецу. Не дозволите деци да се играју са производом. Не дозволите деци или људима који не познају уређај да га користе без надзора.
5. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу користити деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима, или особе без искуства или знања о уређају, само под надзором особе одговорне за њихову безбедност, или ако су добили упутства о безбедној употреби уређаја и ако су свесни опасности које су повезане са његовим радом. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да врше деца, осим ако су старија од 8 година и ове активности се изводе под надзором.
6. Уређај је ИПКС4 отпоран на прскање отпоран на временске услове (киша, сунце итд.), Погодан за рад у условима високе влажности (купатила, шатори, влажне мобилне кућице), међутим, није водоотпоран, не може се уронити.
7. Никада не стављајте производ на или вруће или топле површине или кухињске уређаје попут електричне пећнице или плинског пламеника.

8. Уређај се не сме користити на месту где могу бити запаљиве паре и експлозививи.
9. Држите уређај ван домаћаја деце.
10. Уређај је намењен за унутрашњу и спољашњу употребу. УПОЗОРЕЊЕ: Може доћи до струјног удара ако се вода из црева за наводњавање кућног врта усмерава директно на уређај.
11. Уређај није погодан за употребу у шталама, шталама и сличним зградама.
12. Не прскајте уређај хемикалијама.
13. Не стављајте никакве предмете у лампу.
14. Не покривајте уређај - то може изазвати пожар.
15. Уређај треба редовно чистити мртвим инсектима.
16. Не дирајте високонапонску мрежу рукама / металним или флуоресцентним лампама током рада.

 **ВИСОКО НАПОН 1000В.** Никада не додирујте мрежу високог напрезања док апарат ради и треба га држати подаље и изван досега деце.

#### УПОРАБА

Пре прве употребе, морате да напуните уграђену батерију преко УСБ утичнице типа Б (10) са вашег пуњача телефона или лаптопа или банке напајања. Време пуњења док се унутрашња батерија потпуно не напуни износи 4 сата. Када се уређај напуни, ЛЕД диода (7) се мења из црвене у зелену. Радно време је 10-16 сати, зависи од броја пражњења инсектицидне лампе (броја неутрализованих инсеката) и изабраног нивоа интензитета светлости кампинг лампе.

Уређај је отпоран на кишу, сунце и влагу, али не натапајте га.

#### ОПИС УРЕЂАЈА: ЦР7935 инсектицидна лампа

1. Ручка
2. Кука
3. Горњи прстен
4. Ролетне
5. Мрежа високог напона
6. Доњи сензор
7. ЛЕД диода за контролу процеса пуњења
8. Ултра УВ ЛЕД лампе 595nm за уништавање инсеката
9. ЛЕД лампе 360-395 nm са 3 нивоа интензитета за осветљење шатора или напољу
10. УСБ утичница типа Б за пуњење уграђене батерије
11. Укључите / слабо свјетло / средње свјетло / снажно свјетло / искључено
12. Доња лампа инсектицида

#### ФУНКЦИЈА КАМПИГ ЛАМПА

Поставите на врх стола или објесите уређај куком (2) уграђеном у дршку (3) на жељеном мјесту, унутар шатора, у шупи или ван.

1. Укључите светло помоћу прекидача (11). Доњи сенчик (6) ће осветлити унутрашњост шатора.
2. Други и трећи притисак тастера (11) повећаће интензитет светлости.
3. Четвртим притиском на тастер (11) искључит ће се доња нијанса лампе (6).

#### ФУНКЦИЈА ИНСЕКТ ЛАМПЕ

Уређај привлачи инсекте ултраљубичастом светлошћу (8) са УЛТРА УВ 595nm таласном дужином. Извор светлости је умотан у посебну мрежу високог напона (5) испред извора светлости. Високи напон који тече кроз мрежу изазива струјни удар инсеката и доводи до њихове смрти. Чује се тихи клик, мртви инсекти падају на дно лампе за инсектициде (12), које се морају редовно празнити.

Начин употребе важан је за перформансе.

Препоручена висина лампе је 1,5 метара, што је оптимално за молове и 1,0 метар за комарце. Постављање уређаја на тамније место позитивно утиче на ефикасност, јер сунчеве зраке слабе снагу зрачења УВ диода. Укључите уређај пре него што укључите светло или изненада угасите сва јака светла у трајању од 10-20 минута.

1. Држећи горњи прстен (3) окрените га у смеру казаљке на сату, ролетне (4) ће открити инсектицидну лампу скривену унутра док га укључујете.

2. Гурните горњи прстен (3) улево да бисте затворили ролетне (4) и тако угасили лампицу против инсектицида.

## ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

1. Пре чишћења или одржавања, искључите уређај из напајања и прекидача (11).
2. Не користите хемијска средства за чишћење. Уређај је водоотпоран, међутим, уређај не мокри. Очистите мрежицу високог напона (5) четком да бисте решили остатке тела инсеката.
3. Редовно чистите дно лампе (12) од тела мртвих инсеката тако што ћете нагињати лампу и пролити је.
4. Проверите да ли је уређај потпуно сув пре него што га поново укључите.

## ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Високи напон на мрежи: 1000В  
Век извора светлости 8.000 сати  
Називна излазна снага: ДЦ 5 В 1 А  
Капацитет батерије: 2000mAh  
Време пуњења: 4 сата  
Радно време: 10-16 сати  
Снага: 2В  
ИПКС4 - кућиште отпорно на кишну влагу.



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

(SV) SVENSKA

## SÄKERHETSIVLLKOR VIKTIGA INSTRUKTIONER OM SÄKERHET FÖR ANVÄNDNING VÄNLIGEN LÄS NU OCH HÅLL FÖR FRAMTIDSREFERENS

Garantivillkoren är olika om enheten används för kommersiellt syfte.

1. Innan du använder produkten, läs noga och följ alltid följande instruktioner. Tillverkaren ansvarar inte för skador på grund av missbruk.
2. Produkten ska endast användas inomhus. Använd inte produkten för något syfte som inte är kompatibelt med dess tillämpning.
3. Enheten drivs av ett USB-uttag med DC 5 V / 1 A.
4. Var försiktig när du använder barn runt. Låt inte barnen leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte känner till enheten använda den utan övervakning.
5. **WARNING:** Denna enhet får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om enheten, endast under övervakning av en person som är ansvarig för deras säkerhet, eller om de instruerades om säker användning av enheten och är medvetna om farorna i samband med dess användning. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av enheten bör inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under övervakning.
6. Enheten är stänkbeständig IPX4-resistent mot väderförhållanden (regn, sol, etc.) lämplig för drift under förhållanden med hög luftfuktighet (badrum, tält, fuktiga husbilar), men den är inte vattentät, den kan inte nedsänkas.
7. Placera aldrig produkten på eller i närheten av de varma eller varma ytorna eller köksapparaterna som elektrisk ugn eller gasbrännare.
8. Enheten ska inte användas på en plats där brandfarliga ångor och explosiva ämnen kan finnas.
9. Förvara enheten utom räckhåll för barn.
10. Enheten är utformad för användning inomhus och utomhus. **WARNING:** En elektrisk chock kan uppstå om vattnet från en hemmagårdsvattenslang riktas direkt mot apparaten.
11. Enheten är inte lämplig för användning i lador, stall och liknande uthus.

12. Spraya inte apparaten med några kemikalier.
13. Sätt inte in några föremål i lampan.
14. Täck inte över enheten - det kan orsaka brand.
15. Enheten bör rengöras regelbundet med döda insekter.
16. Rör inte vid högspänningsnätet med dina händer / metall eller lysrör under drift.

Hög spänning 1000V. Rör aldrig vid högspänningsnätet när apparaten arbetar och bör hållas borta och utomhus om det räcker från barn.



SIG AV

li använder den första gången måste du ladda det inbyggda batteriet via USB-typ B-uttaget (10) från din telefonladdare eller bärbara dator eller nätbank. Laddningstid tills det interna batteriet är fulladdat är 4 timmar. När enheten är laddad ändras LED-dioden (7) från röd till grön. Arbetstiden är 10-16 timmar, det beror på antalet utsläpp av insekticidlampan (antalet neutraliserade insekter) och den valda ljusintensiteten för campinglampan.

Enheten är motståndskraftig mot regn, sol och fukt, men blöttägg den inte.

BESKRIVNING AV ENHETEN: Insekticidlampan Cr7935

- |   |  |             |               |                    |
|---|--|-------------|---------------|--------------------|
| 1. Hantera  | 2. Krok                                  | 3. Toppring | 4. Persienner | 5. Högspänningsnät |
| 6. Nedre lampskärmen  | 7. LED-diod för laddningsprocesskontroll |             |               |                    |
| 8. Ultra UV LED 595nm lampor för insektsdödande                                       |  |             |               |                    |
| 9. LED-lampor 360-395 nm med 3 intensitetsnivåer för att tända ett tält eller utomhus |  |             |               |                    |
| 10. USB-B-uttag för laddning av det inbyggda batteriet                                |  |             |               |                    |
| 11. Slå på / svagt ljus / medium ljus / starkt ljus / av                              | 12. Insekticidlampans botten             |             |               |                    |

#### CAMPING LAMP FUNCTION

Placera på bordsskivan eller häng enheten vid kroken (2) inbyggd i handtaget (3) på önskad plats, inuti tältet, i skjutet eller utanför.

1. Sätt på lampan med omkopplaren (11). Den nedre lampskärmen (6) lyser upp tältets insida.
2. Det andra och tredje trycket på knappen (11) ökar ljusintensiteten.
3. Den fjärde tryckningen av knappen (11) stänger av den nedre lampskärmen (6).

#### INSEKT LAMPFUNKTION

Enheten lockar insekter med ultraviolett ljus (8) med en ULTRA UV 595nm våglängd. Ljuskällan är lindad i ett speciellt högspänningsnät (5) framför ljuskällan. Högspänning som rinner genom nätet orsakar elektrisk chock för insekter och leder till deras död. Ett mjukt klick hörs, döda insekter faller till botten av insekticidlampan (12), som måste tömmas regelbundet.

Användningsmetoden är viktig för prestanda.

Rekommenderad lamphöjd är 1,5 meter lika optimal för mal och 1,0 meter för myggor. Att placera enheten på en mörkare plats har en positiv effekt på effektiviteten, eftersom solens strålar försvagar strålningsstyrkan för UV-dioder. Slå på enheten innan du slår på lampan eller stäng plötsligt av alla starka lampor i 10-20 minuter.

1. Håll den övre ringen (3) och vrid den medsols, persiennerna (4) kommer att avslöja insektsdödlampan gömd inuti medan du slår på den.
2. Skjut den övre ringen (3) åt vänster för att stänga persiennerna (4) och stäng av insekticidlampan.

#### STÄDNING OCH UNDERHÅLL

1. Stäng av enheten från strömförsörjningen och strömbrytaren (11) före rengöring eller underhåll.
2. Använd inte kemiska rengöringsmedel för rengöring. Enheten är vattentät, dock inte våt rengör enheten. Rengör högspänningsnätet (5) med en borste för att bli av med resterna av insektskroppar.
3. Rengör regelbundet lampans botten (12) från kroppar av döda insekter genom att luta lampan och spilla dem.
4. Se till att enheten är helt torr innan du sätter på den igen.

#### TEKNISK DATA

Högspänning på nätet: 1000V  
 Ljuskällans livstid 8.000 timmar  
 Nominell utgångseffekt: DC 5 V 1 A  
 Batterikapacitet: 2000mAh  
 Laddningstid: 4 timmar  
 Arbetstid: 10-16 timmar  
 Effekt: 2W



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylenpåsar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

IPX4 - hus som är motståndskraftigt mot regn och fukt.



**BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ POKYNY PRE BEZPEČNOSŤ POUŽITIA  
PROSÍM POZORNE SI PREČÍTAJTE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE REFERENCIE**

Záručné podmienky sa líšia, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1. Pred použitím produktu si pozorne prečítajte a dodržiavajte nasledujúce pokyny. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím.
2. Výrobok sa smie používať iba vo vnútri. Nepoužívajte výrobok na žiadny účel, ktorý nie je zlučiteľný s jeho použitím.
3. Zariadenie je napájané z USB zásuvky s 5 V / 1 A.
4. Pri používaní v okolí detí buďte opatrný. Nedovoľte deťom hrať sa s produktom. Nedovoľte deťom alebo osobám, ktoré nepoznajú zariadenie, aby ho používali bez dozoru.
5. **VÝSTRAHA:** Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby, ktoré nemajú skúsenosti s týmto prístrojom alebo ich ovládajú, iba pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo ak boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstiev spojených s jeho prevádzkou. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu prístroja by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti sa vykonávajú pod dohľadom.
6. Prístroj je odolný voči striekajúcej vode IPX4 odolný proti poveternostným podmienkam (dážď, slnko atď.) Vhodný na prevádzku v podmienkach vysokej vlhkosti (kúpeľne, stany, vlhké mobilné domy), nie je však vodotesný, nedá sa ponoriť.
7. Výrobok nikdy nekladte na horúce alebo teplé povrchy alebo do kuchynských spotrebičov, ako sú elektrické rúry alebo plynové sporáky, ani do ich blízkosti.
8. Zariadenie by sa nemalo používať na miestach, kde môžu byť prítomné horľavé pary a výbušniny.
9. Uchovávajte prístroj mimo dosahu detí.
10. Zariadenie je určené na použitie v interiéri a exteriéri. **VAROVANIE:** Ak je voda z zavlažovacej hadice domácej záhrady nasmerovaná priamo na zariadenie, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
11. Zariadenie nie je vhodné na použitie v stodoloch, stajniach a podobných prístavbách.
12. Nestriekajte zariadenie žiadnymi chemikáliami.
13. Do žiarovky nekladajte žiadne predmety.
14. Prístroj nezakrývajte - môže spôsobiť požiar.
15. Zariadenie by sa malo pravidelne čistiť od mŕtveho hmyzu.
16. Počas prevádzky sa nedotýkajte vysokonapäťovej siete rukami / kovovými alebo žiarivkami.



**VYSOKÉ NAPÄTIE 1 000 V.** Nikdy sa nedotýkajte mriežky s vysokým napätím, keď je prístroj v prevádzke, a ak sa k nemu dostanú deti, mali by ste ho udržiavať mimo a mimo dosahu.

## USE

Pred prvým použitím musíte zabudovanú batériu nabiť prostredníctvom zásuvky USB typu B (10) z nabíjačky telefónu alebo notebooku alebo zo siete power power. Čas nabíjania do úplného nabitia vnútornej batérie je 4 hodiny. Po nabití zariadenia sa LED dióda (7) zmení z červenej na zelenú. Pracovný čas je 10-16 hodín, záleží na počte výbojov insekticídnej žiarovky (počet neutralizovaného hmyzu) a zvolenej úrovni intenzity svetla kempingovej lampy.

Prístroj je odolný proti dažďu, slnku a vlhkosti, ale nemáčajte ho.

## OPIS ZARIADENIA: Insekticídna lampa Cr7935

1. Rukoväť
2. Háčik
3. Horný krúžok
4. Žalúzie
5. Sieť vysokého napätia
6. Spodná časť tienidla
7. LED dióda na riadenie procesu nabíjania
8. Žiarivky UV 595 nm s ultra UV žiarením na ničenie hmyzu
9. LED žiarovky 360 - 395 nm s 3 úrovňami intenzity osvetlenia stanu alebo vonku
10. Zásuvka USB typu B na nabíjanie vstavanej batérie
11. Zapnite / slabé svetlo / stredné svetlo / silné svetlo / vypnite
12. Spodok insekticídnej žiarovky

## FUNKCIA KAMPANEJ SKÚŠKY

Položte na stôl alebo zaveste zariadenie za hák (2) zabudovaný do rukoväte (3) na požadovanom mieste, vo vnútri stanu, v kôlmi alebo vonku.

1. Zapnite svetlo spínačom (11). Spodná časť tienidla (6) bude svietiť vo vnútri stanu.
2. Druhé a tretie stlačenie tlačidla (11) zvýši intenzitu svetla.
3. Štvrtým stlačením tlačidla (11) sa vypne spodný odtieň žiarovky (6).

## FUNKCIA INSECT LAMP

Prístroj priťahuje hmyz ultrafialovým svetlom (8) s ULTRA UV 595nm vlnovou dĺžkou. Svetelný zdroj je zabalený do špeciálnej vysokonapäťovej rozvodnej siete (5) pred svetelným zdrojom. Vysoké napätie pretekajúce mriežkou spôsobuje hmyzu elektrický šok a vedie k jeho smrti. Je počuť jemné cvaknutie, mŕtvý hmyz padá na spodok insekticídnej žiarovky (12), ktorá sa musí pravidelne vyprázdňovať.

Spôsob použitia je dôležitý z hľadiska výkonu.

Odporúčaná výška lampy je 1,5 metra ako optimálna pre mory a 1,0 metra pre komáre. Umiestnenie zariadenia na tmavšie miesto má pozitívny vplyv na účinnosť, pretože slnečné lúče znižujú intenzitu žiarenia UV diód. Pred zapnutím svetla zapnite zariadenie alebo náhle vypnite všetky silné svetlá na 10 - 20 minút.

1. Držaním horného prstenca (3) otočte v smere hodinových ručičiek, žalúzie (4) odhalia počas zapínania skryté svetlo pre insekticidy.
2. Posunutím horného krúžku (3) dolava zatvorte rolety (4) a vypnite tak insekticídnu lampu.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Pred čistením alebo údržbou vypnite prístroj zo siete a vypínača (11).
2. Na čistenie nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Prístroj je vodotesný, avšak prístroj nevyčistíte mokrym spôsobom. Vyčistite vysokonapäťovú sieť (5) pomocou kefy, aby ste sa zbavili zvyškov telies hmyzu.
3. Pravidelne čistite spodok žiarovky (12) z telies mŕtvych hmyzov tak, že lampu vyklópite a rozsypete.
4. Pred opätovným zapnutím skontrolujte, či je zariadenie úplne suché.

## TECHNICKÉ DÁTA

Vysoké napätie v sieti: 1 000 V

Životnosť svetelných zdrojov 8 000 hodín

Menovitý výstupný výkon: DC 5 V 1 A

Kapacita batérie: 2000 mAh

Čas nabíjania: 4 hodiny

Pracovný čas: 10-16 hodín

Príkon: 2 W

IPX4 - kryt odolný proti dažďu a vlhkosti.



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast. Opotrebený spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrosprebič odstráňte tak, aby nedochádzalo k jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

## SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE INSTRUKTIONER VEDRØRENDE SIKKERHEDET TIL BRUG VENLIGST LÆS OVERSIGT OG OPBEVAR FOR FREMTIDIG REFERENCE

Garantibetingelserne er forskellige, hvis enheden bruges til kommercielt formål.

1. Før du bruger produktet, skal du læse omhyggeligt og altid overholde de følgende instruktioner. Producenten er ikke ansvarlig for skader på grund af misbrug.
2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.
3. Enheden drives af et USB-stik med DC 5 V / 1 A.
4. Vær forsigtig, når du bruger omkring børn. Lad ikke børnene lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, der ikke kender enheden, bruge den uden opsyn.
5. ADVARSEL: Denne enhed må kun bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden erfaring eller viden om enheden, kun under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de blev instrueret om sikker brug af enheden og er opmærksomme på farene forbundet med dets drift. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af enheden bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under opsyn.
6. Enheden er sprøjtsikker IPX4 modstandsdygtig over for vejrforhold (regn, sol osv.) Egnede til drift under forhold med høj luftfugtighed (badeværelser, telte, fugtige mobile hjem), men den er ikke vandtæt, den kan ikke nedsænkes.
7. Anbring aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenapparater som den elektriske ovn eller gasbrænder.
8. Enheden bør ikke bruges et sted, hvor der kan være brændbare dampe og sprængstoffer.
9. Opbevar enheden utilgængeligt for børn.
10. Enheden er designet til indendørs og udendørs brug. ADVARSEL: Et elektrisk stød kan forekomme, hvis vandet fra en vandhavings slang i hjemmet rettes direkte mod apparatet.
11. Enheden er ikke egnet til brug i lader, stalde og lignende udhus.
12. Spray ikke enheden med nogen kemikalier.
13. Indsæt ikke genstande i lampen.
14. Dæk ikke enheden - det kan forårsage brand.
15. Enheden skal rengøres regelmæssigt med døde insekter.
16. Rør ikke ved højspændingsnettet med dine hænder / metal eller lysstofrør under drift.



Høj spænding 1000V. Rør aldrig ved højspændingsnettet, når apparatet arbejder, og skal holdes væk og ude, hvis rækkevidde fra børn.

### BRUG

Før første brug skal du oplade det indbyggede batteri via USB-type B-stikket (10) fra din telefonoplader eller bærbare computer eller strømbank. Opladningstid, indtil det interne batteri er fuldt opladet, er 4 timer. Når enheden er opladet, skifter LED-dioden (7) fra rød til grøn. Arbejdstid er 10-16 timer, det afhænger af antallet af udledninger af insekticidlampen (antallet af insekter neutraliseret) og det valgte lysintensitetsniveau for campinglampen.

Enheden er modstandsdygtig over for regn, sol og fugt, men blødgør det ikke.

#### BESKRIVELSE AF ENHEDEN: Insekticid lampe Cr7935

1. Håndtag
2. Krog
3. Øverste ring
4. Persienser
5. Højspændingsnet
6. Nedre lampeskærm
7. LED-diode til kontrol af opladningsprocessen
8. Ultra UV LED 595nm lamper til insektdrab
9. LED-lamper 360-395 nm med 3 niveauer af lysintensitet til belysning af telt eller udendørs
10. USB-type B-stik til opladning af det indbyggede batteri
11. Tænd / svagt lys / medium lys / stærkt lys / slukket
12. Bunden af insekticidlampen

#### CAMPING LAPM FUNKTION

Placer på bordpladen, eller hæng enheden ved krogen (2), der er indbygget i håndtaget (3) på det ønskede sted, inde i teltet, i skuret eller udenfor.

1. Tænd for lyset med kontakten (11). Den nederste lampeskærm (6) lyser indersiden af teltet.
2. Det andet og tredje tryk på knappen (11) øger lysintensiteten.
3. Ved fjerde tryk på knappen (11) slukkes den nederste lampeskærm (6).

#### INSEKT LAMPEFUNKTION

Enheden tiltrækker insekter med ultraviolet lys (8) med en ULTRA UV 595nm bølgelængde. Lyskilden er pakket ind i et specielt højspændingsnet (5) foran lyskilden. Højspænding, der strømmer gennem gitteret, forårsager elektrisk stød på insekter og fører til deres død. Der høres et blødt klik, døde insekter falder til bunden af insekticidlampen (12), som skal tømmes regelmæssigt.

Metoden til brug er vigtig for ydeevnen.

Den anbefalede lampenhøjde er 1,5 meter som optimal for møl og 1,0 meter for myg. Placering af enheden på et mørkere sted har en positiv effekt på effektiviteten, fordi solens stråler svækker UV-diodernes strålingsstyrke. Tænd for enheden, før du tænder for lyset, eller sluk pludselig alle stærke lys i 10-20 minutter.

1. Hold den øverste ring (3) nede, drej den med uret, og persienserne (4) afslører insekticidlampen, der er skjult inde, mens den tændes.
2. Skub topingen (3) mod venstre for at lukke persienserne (4) og sluk således for insekticidlampen.

#### RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Sluk for enheden fra strømforsyningen og afbryderen (11) før rengøring eller vedligeholdelse.
2. Brug ikke kemiske rengøringsmidler til rengøring. Enheden er vandtæt, men vask ikke enheden vådt. Rengør højspændingsnettet (5) med en børste for at slippe af med resterne af insektlegemer.
3. Rengør regelmæssigt bunden af lampen (12) fra kroppe af døde insekter ved at vippe lampen og spild dem.
4. Sørg for, at enheden er helt tør, før du tænder den igen.

#### TEKNISK DATA

Høj spænding på gitteret: 1000V  
Levetid for lyskilderne 8.000 timer  
Nominel udgangseffekt: DC 5 V 1 A  
Batterikapacitet: 2000mAh  
Opladningstid: 4 timer  
Arbejdstid: 10-16 timer  
Effekt: 2W  
IPX4 - hus modstandsdygtigt mod regn og fugt.



af hensyn til miljøet. Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

شروط السلامة تعليمات مهمة حول سلامة الاستخدام ، يرجى القراءة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل

1. تختلف شروط الضمان إذا تم استخدام الجهاز لأغراض تجارية قبل استخدام المنتج ، يرجى القراءة بعناية والالتزام دائماً بالإرشادات التالية. الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن أي أضرار ناتجة عن أي سوء استخدام
2. يستخدم المنتج في الداخل فقط. لا تستخدم المنتج لأي غرض لا يتوافق مع تطبيقه.
3. مع تيار مستمر 5 فولت / 1 أمبير USB يتم تشغيل الجهاز من خلال مقبس.
4. يرجى توخي الحذر عند استخدام حول الأطفال. لا تدع الأطفال يلعبون بالمنتج. لا تدع الأطفال أو الأشخاص الذين لا يعرفون الجهاز لاستخدامه دون إشراف
5. تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية ، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة بالجهاز ، فقط تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم ، أو إذا تم إرشادهم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز وكانوا على دراية بالمخاطر المرتبطة بتشغيله. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته ، إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت إشراف
6. ومقاوم للظروف الجوية (المطر ، الشمس ، إلخ) مناسب للتشغيل في IPX4 الجهاز مقاوم لرداء الماء ، ظروف الرطوبة العالية (الحمامات ، الخيام ، المنازل المتحركة الرطبة) ، ومع ذلك ، فهو ليس مقاوماً للماء ولا يمكن غمره
7. لا تضع المنتج على أو بالقرب من الأسطح الساخنة أو الدافئة أو أدوات المطبخ مثل الفرن الكهربائي أو الموقد الغازي
8. يجب عدم استخدام الجهاز في مكان قد توجد فيه أبخرة قابلة للاشتعال والمتفجرات
9. احتفظ بالجهاز بعيداً عن متناول الأطفال
10. الجهاز مصمم للاستخدام الداخلي والخارجي. تحذير: قد تحدث صدمة كهربائية إذا تم توجيه المياه من خرطوم سقي الحديقة المنزلية مباشرة إلى الجهاز
11. الجهاز غير مناسب للاستخدام في الحظائر والإسطبلات والمباني الخارجية المماثلة
12. لا ترش الجهاز بأي مواد كيميائية
13. لا تدخل أي أشياء في المصباح
14. لا تقم بتغطية الجهاز - فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق
15. يجب تنظيف الجهاز بانتظام من الحشرات الميتة
16. لا تلمس شبكة الجهد العالي ببديك / المعدن أو بمصابيح الفلورسنت أثناء التشغيل



جهد عالي 1000 فولت. لا تلمس أبداً شبكة الجهد العالي عندما يكون الجهاز العمل ، ويجب إبعاده بعيداً عن متناول الأطفال

استعمال

من شاحن هاتفك أو الكمبيوتر المحمول أو بنك الطاقة. مدة (10) B من النوع USB قبل الاستخدام لأول مرة ، يجب عليك شحن البطارية المدمجة عبر مقبس الشحن حتى يتم شحن البطارية الداخلية بالكامل ؛ ساعات. عندما يتم شحن الجهاز ، يتغير الصمام الثنائي (Y) من الأحمر إلى الأخضر. وقت العمل من ١٠ إلى ساعة ، ويعتمد ذلك على عدد تصريفات مصباح المبيد الحشري (عدد الحشرات التي تم تحييدها) والمستوى المختار لشدة ضوء مصباح التخييم ١٦ الجهاز مقاوم للأمطار والشمس والرطوبة لكن لا تتفحم

Cr7935 وصف الجهاز: مصباح مبيد الحشرات

مقبض 1.

هوك ٢.

الحلقة العلوية ٣.

شبكة الجهد العالي ٥.

السفلى عاكس الضوء .. ٦

الصمام الثنائي للتحكم في عملية الشحن ٧.

مصباحي لقتل الحشرات Ultra UV LED 595nm ٨.

نانومتر مع ٣ مستويات من الشدة لإضاءة خيمة أو في الهواء الطلق LED 360-395 مصابيح ٩.

لشحن البطارية المدمجة B من النوع USB مقيس ١٠.

تشغيل / ضوء منخفض / ضوء متوسط / ضوء قوي / إيقاف ١١.

قاع مصباح مبيد حشري ١٢.

## LAPM وظيفة التخبيم

وضع الجهاز على سطح الطاولة أو علق الجهاز بواسطة الخطاف (٢) المدمج في المقيس (٣) في المكان المطلوب ، داخل الخيمة ، في السقيفة أو بالخارج

قم بتشغيل الضوء بالمفتاح (١١). سوف يضيء عاكس الضوء السفلي (٦) الجزء الداخلي من الخيمة ١.

الضغط الثاني والثالث على الزر (١١) سيزيد من شدة الضوء ٢.

(٦) الضغط الرابع على الزر (١١) سوف يعلق غطاء المصباح السفلي ٣.

## وظيفة مصباح الحشرات

يتم تغليف مصدر الضوء في شبكة خاصة عالية الجهد (٥) أمام ULTRA UV 595nm يجذب الجهاز الحشرات بالأشعة فوق البنفسجية (٨) بطول موجي مصدر الضوء. يتسبب تدفق الجهد العالي عبر الشبكة في حدوث صدمة كهربائية للحشرات وموتها. تسمع نقرة خفيفة ، تسقط الحشرات الميتة إلى قاع المصباح

المبيد (١٢) ، الذي يجب تفرغته بانتظام

طريقة الاستخدام مهمة للأداء

ارتفاع المصباح الموصى به هو ١,٥ متر كالمثالي للعث و ١,٠ متر للبعوض. إن وضع الجهاز في مكان أعمق له تأثير إيجابي على الكفاءة ، لأن أشعة الشمس

تضعف قوة إشعاع الثنائيات فوق البنفسجية. قم بتشغيل الجهاز قبل تشغيل الضوء أو قم بإطفاء جميع الأضواء القوية فجأة لمدة ١٠-٢٠ دقيقة

إمسك الحلقة العلوية (٣) باتجاه عقارب الساعة ، ستظهر الستائر (٤) مصباح مبيد الحشرات المختبئ بالداخل أثناء تشغيله ١.

حرك الحلقة العلوية (٣) إلى اليسار لإغلاق الستائر (٤) ، وبالتالي أغلق المصباح المبيد ٢.

## التنظيف والصيانة

(١١) قبل التنظيف أو الصيانة ، قم بإيقاف تشغيل الجهاز من مصدر الطاقة والمفتاح ١.

لا تستخدم مواد التنظيف الكيميائية للتنظيف. الجهاز مقاوم للماء ، ومع ذلك ، لا تقم بتنظيف الجهاز. تنظيف شبكة الجهد العالي (٥) بفرشاة للتخلص من بقايا ٢.

أجسام الحشرات

نظف قاع المصباح (١٢) بانتظام من جنث الحشرات الميتة عن طريق إمالة المصباح وانسكابها ٣.

تأكد من أن الجهاز جاف تمامًا قبل تشغيله مرة أخرى ٤.

## معلومات تقنية

الجهد العالي على الشبكة: ١٠٠٠ فولت

عمر مصادر الضوء ٨,٠٠٠ ساعة

طاقة الخرج المقدرة: تيار مستمر ٥ فولت ١ أمبير

سعة البطارية: ٢٠٠٠ مللي أمبير

وقت الشحن: ٤ ساعات

وقت العمل: ١٠-١٦ ساعة

الطاقة: ٢ واط

مبيد مقاوم للمطر والرطوبة - IPX4

في الفئة الأولى من العزل ويجب توصيله الجهاز مصنوع

فقط لمنفذ الطاقة مع الدائرة الأرضية. الجهاز متوافق مع توجيهات الاتحاد الأوروبي

(LVD) - توجيه الجهد المنخفض

(EMC) - التوافق الكهرومغناطيسي

على ملصق التصنيف CE قام الجهاز بوضع علامة

يرجى نقل عيوب الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية

يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز

قد تشكل المكونات تديداً للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد

فعلك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل ، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز

